Beispiel für einen schulinternen Lehrplan Gymnasium – Sekundarstufe I (G8)

Französisch

(Stand: 05.08.2015)

Auszug aus dem schulinternen Lehrplan:

Kapitel 1: vollständig

Kapitel 2.1.1: vollständig

Kapitel 2.1.2: zehn konkretisierte Unterrichtsvorhaben

Kapitel 2.2.: vollständig

Hinweis:

Als Beispiel für einen schulinternen Lehrplan auf der Grundlage des Kernlehrplans Französisch steht hier der schulinterne Lehrplan einer fiktiven Schule zur Verfügung. Dieser ist im Nachgang zu den Empfehlungen des "Runden Tisches zu G8 / G9" entstanden, in denen u.a. gefordert wird, bestehende schulinterne Lehrpläne erneut zu überprüfen und Kürzungsmöglichkeiten sowie Synergieeffekte in der Sekundarstufe I zu nutzen.

Anliegen dieses Angebots ist es, Fachkonferenzen in ihrem Entwicklungsprozess zu unterstützen. In diesem Zusammenhang kann es gemäß den jeweiligen Bedürfnissen vor Ort frei genutzt, verändert und angepasst werden. Dabei bieten sich insbesondere die beiden folgenden Möglichkeiten des Vorgehens an:

- Schulen können ihre bisherigen schulinternen Lehrpläne mithilfe der im Angebot ausgewiesenen Hinweise bzw. dargelegten Grundprinzipien im Hinblick auf Möglichkeiten und Alternativen kernlehrplankonformer Reduzierungen gezielt überprüfen und ggf. überarbeiten.
- Schulen können das vorliegende Beispiel mit den notwendigen schulspezifischen Modifikationen und ggf. erforderlichen Ausschärfungen vollständig oder in Teilen übernehmen.

Das vorliegende Beispiel enthält eine Übersicht über alle Unterrichtsvorhaben des Fachs sowie - ggf. auch in exemplarischer Form - Konkretisierungen dieser Unterrichtsvorhaben. Besonderer Wert wird darauf gelegt, mit Blick auf die angestrebten Kompetenzen den Fokus auf das jeweils Wesentliche zu richten. Hinweise zur Schwerpunktbildung, zu inner- und ggf. überfachlichen Vernetzungsmöglichkeiten sowie zur Realisierung von Synergieeffekten sind vor diesem Hintergrund einzuordnen.

Inhalt

Inhalt3

1	Rahmenbedingungen der fachlichen Arbeit	4
2	Entscheidungen zum Unterricht	9
2.1	Unterrichtsvorhaben	10
2.1.1	Übersichtsraster Unterrichtsvorhaben	11
2.1.2	Konkretisierte Unterrichtsvorhaben	20
2.2	Fachdidaktische und fachmethodische Grundsätze	43
2.3	Grundsätze der Leistungsbewertung und Leistungsrückmeldung	47
2.4	Lehr- und Lernmittel	48
3	Entscheidungen zu fach- und unterrichtsübergreifenden Fragen	49
4	Qualitätssicherung und Evaluation	50

1 Rahmenbedingungen der fachlichen Arbeit

Hinweis:

Schulinterne Lehrpläne dokumentieren Vereinbarungen, wie die Vorgaben der Kernlehrpläne unter den besonderen Bedingungen einer konkreten Schule umgesetzt werden. Diese Ausgangsbedingungen für den fachlichen Unterricht werden in Kapitel 1 beschrieben. Es können beispielsweise folgende Aspekte berücksichtigt werden:

Beschreibung der Schule

Lage, Anzahl der Lernenden, Anzahl der Lehrenden, ggf. Profile, besondere Zielsetzungen des Schulprogramms

Beschreibung der Fachgruppe

Mitglieder, besondere fachliche Zielsetzungen, Beitrag zu den Erziehungszielen der Schule, Einbindung in das Schulprogramm, Fachgruppenarbeit

Bedingungen des Unterrichts

Jahrgangsstufen, Stundenumfang und Stundentaktung, Größe der Lerngruppen, Fachräume, Lehrmittel, Medienausstattung

Verantwortliche der Fachgruppe

Das Karl-Popper-Gymnasium (KPG)

Das KPG ist ein vierzügiges Gymnasium ohne gebundenen Ganztag mit erweiterten Bildungsangeboten, an dem zurzeit 865 Schülerinnen und Schüler von 60 Lehrpersonen unterrichtet werden. Es liegt am Rande des inneren Bereichs einer Kreisstadt mit etwa 75000 Einwohnern. Im wirtschaftlichen Leben der Stadt spielen kleinere verarbeitende Industriebetriebe, mit denen die Schule an geeigneten Stellen immer wieder kooperiert, eine bedeutende Rolle. Das Umland wird zu großen Teilen durch landwirtschaftliche Nutzung geprägt. In unmittelbarer Nähe des Gymnasiums befindet sich die Stadtbibliothek, so dass eine enge Zusammenarbeit bei bestimmten Unterrichtsvorhaben möglich ist.

In unserem Schulprogramm ist als wesentliches Ziel der Schule beschrieben, die Lernenden als Individuen mit jeweils besonderen Fähigkeiten, Stärken und Interessen in den Blick zu nehmen. Es ist ein wichtiges Anliegen, durch gezielte Unterstützung des Lernens die Potenziale jeder Schülerin und jedes Schülers in allen Bereichen optimal zu entwickeln. Um dieses Ziel zu erreichen, ist eine gemeinsame Vorgehensweise aller Fächer erforderlich. In einem längerfristigen Entwicklungsprozess arbeitet die Schule daran, die Bedingungen für erfolgreiches und individuelles Lernen zu verbessern. Durch eine verstärkte Zusammenarbeit und Koordinierung der Fachbereiche werden Bezüge zwischen Inhalten verschiedener Fächer hergestellt. Außerdem wird zurzeit ein fächerübergreifendes Konzept für Hausaufgaben und Lernzeiten entwickelt. Im Nachmittagsunterricht erhalten Schülerinnen und Schüler im Rahmen von Projekten und Arbeitsgemeinschaften erweiterte Bildungsangebote.

Aufgaben und Ziele des Fachs Französisch im Kontext des Schulprogramms

Der Unterricht im Fach Französisch am KPG ist – in Übereinstimmung mit den Vorgaben der Kernlehrpläne – auf die **Vermittlung interkultureller Handlungsfähigkeit** ausgerichtet:

Der Französischunterricht entwickelt systematisch **interkulturelle Kompetenzen**; es werden Lerngelegenheiten bereit gestellt, damit die Schülerinnen und Schüler – auf der Basis eines Orientierungswissens zu exemplarischen Themen und Inhalten – Verständnis für andere kulturspezifische Denk- und Lebensweisen, Werte, Normen und Lebensbedingungen entwickeln und eigene Sichtweisen, Wertvorstellungen und gesellschaftliche Zusammenhänge mit denen frankophoner Kulturen tolerant und kritisch vergleichen können.¹

Damit kommt der Französischunterricht den gesellschaftlichen Anforderungen und dem Ziel einer interkulturellen Handlungskompetenz im Zusammenhang mit der Stärkung Anwendungsorientierung und des lebensweltlichen Bezugs nach und wirkt persönlichkeitsbildend. Darüber hinaus trägt der Französischunterricht dazu bei, die Grundlagen für ein wissenschafts- und berufsorientiertes Arbeiten zu legen. Die - auch international gültige - Ausweisung des erreichten Lernstands der Schülerinnen und Schüler in aufeinander aufbauenden Unterrichtsvorhaben im Bereich des Fremdsprachenerwerbs wird durch die Orientierung am Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GeR) gewährleistet. Der Französischunterricht der Sekundarstufe I zielt auf eine grundlegende Kompetenzvermittlung, die im Französischunterricht der gymnasialen Oberstufe erweitert und vertieft wird.

Gemäß dem Schulprogramm des KPG trägt das Fach Französisch dazu bei, den Schülerinnen und Schülern eine "grundlegende Allgemeinbildung und Hilfen zur persönlichen Entfaltung in sozialer Verantwortung zu geben und sie in einer Atmosphäre gegenseitiger Wertschätzung zu selbständigen und fachkundigen Bürgerinnen und Bürgern zu erziehen"².

Der Fremdsprachen- und damit auch der Französischunterricht am KPG sieht seine Aufgabe darin, die Schülerinnen und Schüler auf ein Leben in einem zusammenwachsenden Europa und einer zunehmend globalisierten Welt vorzubereiten, u.a. durch die Unterstützung bei der Entwicklung individueller Mehrsprachigkeitsprofile und die Ausbildung der interkulturellen Handlungsfähigkeit.

In diesem Zusammenhang hat die Teilnahme der Schülerinnen und Schüler am jährlich stattfindenden Austausch mit unserer Partnerschule in Lille einen hohen Stellenwert, da die Teilnahme dazu beiträgt, Vorurteile abzubauen sowie Völkerverständigung und Toleranz zu verstärken.

Darüber hinaus erfahren einzelne Schülerinnen und Schüler aktive Unterstützung, wenn sie sich entschließen, als Gast an eine ausländische Schule zu gehen. Die Angebote des "Brigitte Sauzay" Programms des Deutsch-Französischen Jugendwerkes werden regelmäßig wahrgenommen. Umgekehrt genießen jedes Jahr Schülerinnen und Schüler aus dem frankophonen Ausland die Gastfreundschaft unserer Schule für drei bis zwölf Monate. Neben der Teilnahme am regulären Unterricht, werden die frankophonen Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit ihren Gastschülerinnen und Gastschülern in einem über den Zeitraum der Austauschmaßnahme

¹ Ministerium für Schule und Weiterbildung des Landes Nordrhein-Westfalen (2008), Kernlehrplan für das Gymnasium – Sekundarstufe I in Nordrhein-Westfalen. Französisch, S. 12 2 KPG (2005), Schulprogramm.

andauernden Tandemcoaching begleitet. Im Tandemcoaching lernen die beiden Austauschpartnerinnen / Austauschpartner gemäß des Prinzips der Gegenseitigkeit gezielt, gemeinsam an sprachlichen Zielen zu arbeiten und das individuelle sprachliche "Expertenwissen" für den weiteren Spracherwerb zu nutzen. Darüber hinaus profitieren sie aus den Erfahrungen des kulturellen Austausches.

Der Französischunterricht am KPG leistet darüber hinaus Beiträge zum pädagogischen Konzept der Schule durch die stetige Arbeit an Konzepten zur Vermittlung von Lernstrategien und Lerntechniken, zum sozialen Lernen sowie zur individuellen Förderung.

Eine besondere Aufgabe kommt der Fachschaft Französisch bei der Beratung der Schülerinnen und Schüler und ihrer Eltern zur Wahl der zweiten Fremdsprache in Klasse 5 bzw. zum Wahlpflichtunterricht ab Klasse 8 zu. Hierzu findet ein Informationsabend für die Eltern statt, auf dem die einzelnen Fächer vorgestellt werden und das Für und Wider der Entscheidung erörtert wird. Darüber hinaus erhalten die Schülerinnen und Schüler in Klasse 5 "Schnupperstunden" in Latein und Französisch sowie die Möglichkeit einer individuellen Beratung.

Unterrichtsbedingungen

Das Fach Französisch wird derzeit von 5 Lehrkräften unterrichtet.

Die Fachvorsitzenden der Fachschaften Englisch und Französisch bemühen sich im zweijährigen Rhythmus um die Zuteilung eines Fremdsprachenassistenten für eines der beiden Fächer – bislang hat für das Fach Französisch eine Fremdsprachenassistentin ein Jahr an unserer Schule verbracht.

Französisch kann am KPG ab Klasse 6, Klasse 8 oder als neu einsetzende Fremdsprache ab der Einführungsphase erlernt werden. Die Sprachenfolge sieht folgendermaßen aus:

1. Fremdsprache ab Klasse 5	Englisch
2. Fremdsprache ab Klasse 6	Französisch Latein
Wahlpflichtbereich ab Klasse 8	Französisch Latein
neu einsetzende Fremdsprache ab der Einführungsphase	Französisch

In den letzten Jahren hat sich das Wahlverhalten der Schülerinnen und Schüler relativ konstant gezeigt, so dass in der Regel in Klasse 6 zwei Französischkurse mit ca. 20 – 25 Schülerinnen und Schülern eingerichtet werden konnten, in Klasse 8 ein Französischkurs mit ca. 15 – 20 Schülerinnen und Schülern. Trotz niedriger Schülerzahlen von etwa 5-8 Schülerinnen und Schülern wurde der Kurs der neu einsetzenden Fremdsprache in der Einführungsphase eingerichtet, um u.a. Realschülerinnen und -schülern aus dem Schulzentrum den Übergang auf das Gymnasium zu ermöglichen. Die Anwahlen für Grund- und Leistungskurse der fortgeführten Fremdsprache sind relativ konstant und kommen durch Kooperation mit dem Nachbargymnasium stets zustande.

Der Unterricht im Fach Französisch findet in der Regel in den Klassenräumen statt, da kein eigener Fachraum zur Verfügung steht.

Jeder Klassenraum ist mit Tafel und OHP ausgestattet. Darüber hinaus gibt es auf den einzelnen Fluren feste Standorte für transportable TV-, Video- und DVD-Geräte, einen Filmraum mit fest installiertem Beamer, Fernseher, Video- und DVD-Gerät und Laptop mit Internetzugang, zwei Computerräume, die in begrenztem Maße für den Fachunterricht zur Verfügung stehen sowie eine transportable "Laptop-Klasse". Die Fachschaft Französisch verfügt überdies über einen transportablen Beamer mit integriertem DVD-Spieler.

Der Französischunterricht wird in der Sekundarstufe I und II überwiegend in Doppelstunden (90-Minuten-Blöcke) unterrichtet, die in der Regel im Vormittagsbereich liegen.

Aufgaben der Fachkonferenz Französisch

Die Fachkonferenz Französisch tagt mindestens zwei Mal pro Halbjahr, in der Regel unter Beteiligung der Eltern- und Schülervertreter.

Folgende Aufgaben nimmt die Fachkonferenz jedes Schuljahr erneut wahr:

- Evaluation/ggf. Modifikation von durchgeführten Unterrichtsvorhaben im Sinne von Unterrichtsentwicklung
- anlassbezogene Überarbeitung der schulinternen Curricula
- Austausch über fachimmanente sowie fachübergreifende Aspekte
- Fortbildungsplanung
- Neuanschaffungen
- Beratung zur Fremdsprachenwahl
- Maßnahmen zur Steigerung der Attraktivität des Fachs
- Planung außerunterrichtlicher Aktivitäten
- Weiterentwicklung der fachschaftsinternen Materialsammlung

Der Fachvorsitzende vertritt die Interessen des Fachs gegenüber der Schulleitung und den schulischen Gremien, koordiniert die Aufgaben der Fachkonferenz und betreut – falls vorhanden – die/den Fremdsprachenassistentin/en.

Darüber hinaus findet einmal jährlich eine gemeinsame Sitzung der Fachgruppen Englisch, Französisch und Latein statt, in der gemeinsame Absprachen – insbesondere vor dem Hintergrund des Nutzens von Synergien zur fachübergreifenden Vernetzung und Entlastung von Schülerinnen und Schülern – getroffen werden.

Zusammenarbeit mit andere(n) Fachgruppen (fächerübergreifende Unterrichtsvorhaben und Projekte)

Die inhaltliche Ausrichtung des Französischunterrichts entlang der Vermittlung der Kompetenzen des Kernlehrplans legt im Sinne eines vernetzenden Lernens eine Zusammenarbeit mit anderen Fachgruppen nahe. Diesbezügliche Anknüpfungspunkte sind in den Unterrichtsvorhaben berücksichtigt und fachübergreifend abgestimmt. Näheres hierzu findet sich in Kapitel 2.2 des schulinternen Lehrplans.

Die Vorbereitung auf den Frankreichaustausch findet jedes Jahr in enger Kooperation mit den unterrichtenden Kolleginnen und Kollegen der Fächer Geschichte, Sozialwissenschaften bzw. Politik

statt, um zentrale historische und politische Eckpunkte der deutsch-französischen Freundschaft zu

vermitteln.

Außerunterrichtliche Angebote

Im Rahmen des Förderkonzepts der Schule bietet das KPG eine Arbeitsgruppe zum Erwerb von

Sprachzertifikaten an (u.a. DELF).

Darüber hinaus wird in fachübergreifender Kooperation die jährlich stattfindende "Soirée française"

im Rahmen des Stadt(teil)festes vorbereitet, bei der u.a. französische Chansons und Theaterstücke dargeboten werden, kulinarische Spezialitäten aus dem frankophonen Raum verkostet und

landeskundliche Informationen aller Art gegeben werden.

Kooperationen mit außerschulischen Partnern / fachbezogene Veranstaltungen

In Vorbereitung auf die Wahl der zweiten Fremdsprache in Klasse 6 lädt die Fachschaft Französisch einmal pro Schuljahr das France Mobil an die Schule ein, um den Schülerinnen und Schülern der

Klasse 5 einen ersten spielerischen, motivierenden Kontakt mit der Fremdsprache zu ermöglichen.

Die Oberstufenkurse aus EF und Qualifikationsphase nehmen jährlich am Internetteamwettbewerb

des Institut Français teil.

Außerdem besuchen die Kolleginnen und Kollegen mit einigen Lerngruppen französische

Filmvorstellungen anlässlich der jährlich stattfindenden Cinéfête.

Fachgruppenvorsitz: N. N.

Stellvertretung: N. N.

Pflege der Lehr- und Lernmaterialien: N. N.

8

2 Entscheidungen zum Unterricht

Die nachfolgend dargestellte Umsetzung der verbindlichen Kompetenzerwartungen des Kernlehrplans findet auf zwei Ebenen statt.

Das *Übersichtsraster* gibt den Lehrkräften einen raschen Überblick über die laut Fachkonferenz verbindlichen Unterrichtsvorhaben und die damit verbundenen Schwerpunkte pro Schuljahr.

Die Konkretisierung von Unterrichtsvorhaben führt detaillierte Kompetenzerwartungen bzw. -ziele auf und dokumentiert sämtliche vorhabenbezogenen Absprachen.

2.1 Unterrichtsvorhaben

Die Darstellung der Unterrichtsvorhaben im schulinternen Lehrplan dient als verbindliche Planungsgrundlage des Unterrichts und hält die darauf bezogenen notwendigen Abstimmungen der Fachkonferenz fest. Sie weisen Wege zur systematischen Anlage und Weiterentwicklung sämtlicher im Kernlehrplan angeführter Kompetenzen. Dies entspricht der Verpflichtung jeder Lehrkraft, alle Kompetenzerwartungen des Kernlehrplans bei den Lernenden auszubilden und zu fördern.

Die Darstellung erfolgt sowohl auf der Übersichts- als auch auf der Konkretisierungsebene (vgl. Kapitel 2.1.2).

Im Übersichtsraster Unterrichtsvorhaben (Kapitel 2.1.1) wird die für alle Lehrerinnen und Lehrer gemäß Fachkonferenzbeschluss verbindliche Verteilung der Unterrichtsvorhaben dargestellt. Das Übersichtsraster dient dazu, allen Akteuren einen schnellen Überblick über Themen bzw. Fragestellungen der Unterrichtsvorhaben der einzelnen Jahrgangsstufen unter Angabe besonderer Schwerpunkte in den Inhalten und in der Kompetenzentwicklung zu verschaffen. Der ausgewiesene Zeitbedarf versteht sich als grobe Orientierungsgröße und kann nach Bedarf über- oder unterschritten werden. Um Spielraum für Vertiefungen, besondere Schülerinteressen, aktuelle Themen bzw. die Erfordernisse anderer besonderer Ereignisse (z. B. Praktika, Klassenfahrten o. Ä.) zu erhalten, wurden im Rahmen dieses schulinternen Lehrplans ca. 75 Prozent der Bruttounterrichtszeit verplant.

Spezifische Symbole und Abkürzungen verschaffen einen raschen Überblick über Verknüpfungen und verdeutlichen die kumulative Umsetzung aufeinander abgestimmter Unterrichtsvorhaben:

verweist auf **Verknüpfungen** von Inhalten und Kompetenzen vor dem Hintergrund eines Spiralcurriculums



🗘 verweist auf Synergien zwischen den Fächern, insbesondere Englisch und Deutsch

2.1.1 Übersichtsraster Unterrichtsvorhaben

	Unterrichtsvorhaben zugeordnete Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens	Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs	Hinweise
6.1	- Bonjour et au revoir - ca. 10 UStd. Persönliche Lebensgestaltung: Freunde,	Hör-/Hörsehverstehen Identifizierung und Einordnung von Sprechern in ritualisierten Kontaktsituationen ritualisierte Bitten, Fragen, Aufforderungen und Erklärungen einordnen und verstehen Sprechen: an Gesprächen teilnehmen	Schwerpunktsetzung: Orientierung am natürlichen Spracherwerb - Prinzip "Hören, dann Sprechen"; Erkennung von Wortgrenzen; Zuordnung von Bedeutungen zu Wörtern und Wortfolgen; Intonations- und Aussprachemuster im Französischen Synergien: Vokabellerntechniken (⇔Englisch → Französisch) Entlastung: Lautschrift des Französischen als Aussprachehilfe
	Kennenlernen, erstes Aufeinandertreffen Schule: Organisation des Schullalltags	- reproduktives Sprechen in ritualisierten Kontaktsitua- tionen (<i>première prise de contact, discours en classe</i>)	8
(U) 6.1	Une idée super ? Non, c'est l'horreur! Les amis et les activités – ca. 15 UStd. Persönliche Lebensgestaltung: persönliche Vorlieben, Interessen und Abneigungen; Freizeitaktivitäten	Leseverstehen - ritualisierten persönlichen Mitteilungen und einfachen öffentlichen Alltagstexten aufgabengeleitet spezifische und allgemeine Informationen entnehmen Schreiben - Emails/Briefe nach Modelltexten verfassen - kurze Gedichte/einzelne Strophen nach Modelltexten gestalten	Schwerpunktsetzung: Reproduktives Schreiben gemäß des Prinzips " erst Lesen, dann Schreiben"; Akzente und besondere Schriftzeichen (cédille, tréma, besondere Buchstaben); Diskrepanz Schriftbild-Lautbild Synergien: Worterschließungsstrategien (♡ Deutsch/Englisch → Französisch); Vergleich Textformate (♡ Deutsch/Englisch → Französisch)
	Ensemble on s'amuse - Moi et ma famille - ca. 15 UStd. Persönliche Lebensgestaltung: Begegnung mit einer französischen Familie; Familienmitglieder; Leben in einer französischen Stadt	 Sprechen: zusammenhängendes Sprechen eine Familie und deren Alltag vorstellen Bilder und Orte beschreiben Sprechen: an Gesprächen teilnehmen Fragen zur Familie und Wohnort stellen und beantworten Schreiben (Familien-)Portraits verschriftlichen 	Schwerpunktsetzung: Festigung der Phonetik und Orthographie (☐ Vorkurs) Entlastung: reproduktives Schreiben nach Modelltexten
	L'école en France - c'est mieux? - La vie à l'école - ca. 15 UStd.	Leseverstehen Tagesabläufen und Schulportraits spezifische und allgemeine Informationen entnehmen authentischen schulischen Alltagstexten, spezifische Informationen entnehmen	Schwerpunktsetzung: Kontrastierung der eigenen und fremden Sprache/Kultur zur Förderung von conscience langagière et culturelle; Entdecken von Parallelen und Unterschieden bzgl. der frankophonen Synergien: Worterschließungsstrategien (♡ Englisch → Französisch); elementare Kompensationsstrategien (♡ Englisch → Französisch)

Persönliche Lebensgestaltung: Tagesablauf und Alltag von Kindern in Frankreich Schule: eine französische Schule; das deutsche und französische Schulsystem im Vergleich	Sprachmittlung - spezifische Inhalte einfacher schriftlicher französisch- sprachiger Texte (Stundenplan, Orientierungsschilder in der Schule) mündlich ins Deutsche übertragen	Entlastung: sukzessiver Aufbau der Sprachmittlungskompetenz durch Fokussierung auf mündliche Übertragungen ins Deutsche; Exemplarität eines französischen Schulbetriebs (F->> D)
Unterrichtsvorhaben zugeordnete Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens	Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs	Hinweise
Tu viens chez moi ? - Voilà ma maison – ca. 15 UStd. Persönliche Lebensgestaltung: Entdeckung einer französischen Stadt; Wohnen in Frankreich (Wohnung und Zimmer); Mahlzeiten in Frankreich	Sprechen: zusammenhängendes Sprechen sein Zuhause und Zimmer vorstellen Vorlieben und Abneigungen ausdrücken Sprechen: an Gesprächen teilnehmen Verabredungen treffen (auch telefonisch) Leseverstehen einfachen persönlichen Emails/Briefen wesentliche Informationen entnehmen diskontinuierlichen Texten (Wohnungsanzeigen, Ankündigungstexten) spezifische Informationen entnehmen	Synergien: Redegeländer als Memorisierungshilfe Textformate (♀ Englisch → Französisch) Entlastung: Fokussierung auf diskontinuierliche Texte mit reduziertem Sprachmaterial (Motivationsförderung durch Leseerfolg); Exemplarität einer französischen Stadt (F→ D)
Faire la fête UV Une année en France : fêtes et traditions – ca. 15 UStd. Persönliche Lebensgestaltung : Geburtstag feiern Gesellschaftliches Leben : 14 juillet, Jahreszeiten	Hör-/Hörsehverstehen - chansons und kurzen Dialogen wesentliche Informationen entnehmen Schreiben - eine Glückwunschkarte/Einladung zum Geburtstag verfassen - Wünsche mit elementaren Mitteln beschreiben	Schwerpunktsetzung: Kontrastierung der eigenen Kultur zur Förderung von conscience culturelle; Entdecken von Parallelen und Unterschieden bzgl. der frankophonen Lebenswelt Entlastung: sukzessiver Aufbau der Schreibkompetenz durch reproduktives Schreiben nach Modelltexten
Sur le pont d'Avignon - Visiter la ville d'Avignon - ca. 15 UStd. Persönliche Lebensgestaltung : Wege in einer Stadt; sich mit (öffentlichen) Verkehrsmitteln bewegen; Gesellschaftliches Leben : Sehenswürdigkeiten Avignons; Freizeit- angebote Avignons	Hör-/Hörsehverstehen öffentlichen Durchsagen und kurzen Dialogen wesentliche Informationen entnehmen Sprechen: zusammenhängendes Sprechen eine Stadt vorstellen Sprechen: an Gesprächen teilnehmen eine Wegbeschreibung tätigen/nach dem Weg fragen einen Fahrschein kaufen	Schwerpunktsetzung: Sprechen und Hören sind komplementäre Fertigkeiten; Fokussierung auf den natürlichen Interaktionsprozess Sprechen≒Hören in typischen Kommunikationssituationen; Motivationsförderung durch Erfahrung des Französischen als Verständigungsmittel zum selbstständigen Bewegen in einer französischen Stadt Entlastung: Sprechen in ritualisierten Kommunikationssituationen; Exemplarität einer weiteren französischen Stadt (F → D)
Le tour de France UV 6.2.4 Passer les grandes vacances en France – ca. 15 UStd.	Leseverstehen - einfachen Urlaubsberichten und -erzählungen wesentliche Informationen entnehmen	Schwerpunktsetzung: das Französische als Mittel der Verständigungshilfe in zweisprachigen Kommunikationssituationen (F≒D) erfahren (Motivationsförderung); das Französische als Sprache zum Aufbau und Pflege

Persönliche Lebensgestaltung: Urlaubspläne; Urlaub machen Gesellschaftliches Leben: Sehenswürdigkeiten Avignons; Freizeitangebote Avignons Regionen/Regionale Besonderheiten: Urlaubsorte kennenlernen	Schreiben - eine Postkarte / einen kurzen Reisebericht verfassen Sprachmittlung - einfache Informationen zu Sehenswürdigkeiten zusammenfassend mündlich ins Deutsche mitteln - das Französische in typischen touristischen Kommunikationsituationen als Sprache zur Verständigungsvermittlung nutzen	deutsch-französischer Beziehungen erfahren (Motivationsförderung) Verknüpfung: Vertiefung der Sprachmittlungskompetenz aus □ UV 6.1.4		
Unterrichtsvorhaben zugeordnete Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens	Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs	Hinweise		
Les écoles du désert - Apprendre ici et ailleurs -	Leseverstehen Verstehen von Hauptaussagen Auffinden von spezifischen Informationen Schreiben gelenktes Verfassen von Beschreibungen einen persönlichen Brief/email verfassen	Schwerpunktsetzung: vgl. ☐ UV 6.1.2; Sensibilisierung für Werte, Haltungen, Einstellungen im Rahmen eines interkulturellen Korrespondenzprojekts; Orientierung am natürlichen Spracherwerb – Prinzip "Vom Lesen zum Schreiben"; Förderung der Lese- und Schreibkompetenz in authentischen Kommunikationssituationen (Motivationsförderung) Verknüpfung: Reaktivierung des themengebundenen Wortschatzes ☐ UV 6.1.4; Synergien: einfache Kompensationsstrategien: Verstehen von Texten trotz unbekannten Vokabulars (① Englisch → Französisch) Fächerverbindender Unterricht: Erdkunde		
Contre-courants 7.1.2 Milles visages mais tout simplement moi – ca. 20 UStd. Persönliche Lebensgestaltung: Freizeitgestaltung; persönliche Interessen; Gesellschaftliches Leben: Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens, migrationsbedingte Vielfalt Frankophonie: Kennenlernen weiterer frankophoner Länder	Leseverstehen Verstehen wesentlicher Details Sprechen: zusammenhängendes Sprechen - sich und andere vorstellen - über Vorlieben und Abneigungen berichten Schreiben Meinungen, Hoffnungen und Einstellungen formulieren	Schwerpunktsetzung: Vertiefung und Erweiterung der Schwerpunktkompetenzen aus ☐ UV 7.1.1; Sensibilisierung für Werte, Haltungen, Einstellungen mit dem Fokus "Anderssein" als Bereicherung Verknüpfung: Reaktivierung und Erweiterung des themengebundenen Wortschatzes aus ☐ UV 6.1.2 Synergien: Präsentationsstrategien () Deutsch/Englisch → Französisch)		
Classe découverte	Hör-/Hörsehverstehen	Schwerpunktsetzung: das Französische als Mittel der Verständigungshilfe in		

kurzen Hör-/Hörsehtexten aus Rundfunk und

Dokumentarsendungen aufgabengeleitet Informationen

7.1.3 - Géo ado : Les aventuriers de la France -

ca. 20 UStd.

zweisprachigen Kommunikationssituationen (F≒D) erfahren (vgl. UV ☐ 6.2.4)

Synergien: Beschreibungen als Kompensationshilfe produktiv nutzen; visuelle

Regionen: Einblick in ausgewählte
Regionen Frankreichs; chefs-lieux des
régions

Gesellschaftliches Leben:

Regionalspezifische Lebensarten; exemplarische Begegnung mit Institutionen und Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens

entnehmen

Sprachmittlung
wesentliche Aussagen aus dem Französischen mündlich
und schriftlich ins Deutsche übertragen

Mittel als Verständnisstütze heranziehen (♦ Englisch → Französisch)

Entlastung: Exemplarität statt Vollständigkeit; sukzessiver Aufbau der

Sprachmittlungskompetenz durch Fokussierung auf eine Kommunikationsrichtung

(F→ D); alternative Form der Leistungsüberprüfung

Fächerverbindender Unterricht: Erdkunde/Politik

Unterrichtsvorhaben zugeordnete Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens	Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs	Hinweise
Petit(e)s chefs ca. 20 UStd. Persönliche Lebensgestaltung: Familien- leben, Feste feiern Gesellschaftliches Leben: Esskultur in Frankreich; Feste feiern (Épihanie, «la fête»); Essen und Traditionen (la galette du roi)	 Hör-/Hörsehverstehen Anweisungen verstehen und befolgen Ansagen und Mitteilungen spezifische Details entnehmen Sprechen: an Gesprächen teilnehmen Tischgespräche führen Einkaufsgespräche führen Sprechen: zusammenhängendes Sprechen kurze Texte sinngestaltend vortragen 	Schwerpunktsetzung: Fokussierung auf den Vergleich deutsch-französischer Feste und Tradition zur Förderung einer conscience culturelle (vgl. ☐ UV 6.2.3); Intonation/Aussprache als Gestaltungs- und Mitteilungsinstrument in verbundener Rede erfahren Entlastung: Fokussierte Kompetenzentwicklung des zusammenhängenden Sprechens durch Konzentration auf das sinngestaltende Vortragen von Texten; Intonation/Aussprache als Gestaltungs- und Mitteilungsinstrument in verbundener Rede erfahren; alternative Form der Leistungsüberprüfung Verknüpfung: Vertiefung des HSV aus ☐ UV 7.1.3; Reaktivierung des themengebundenen Wortschatzes ☐ UV 6.2.1; Vorwissen zur Esskultur in Frankreich aktivieren; ☐ Feste/Traditionen in anglophonen und weiteren Kulturräumen (GB/USA + Herkunftsländer von SuS) Fächerverbindender Unterricht: Kunst oder Praktische Philosophie/Religion
Notre Terre 7.2.2 - Les bons réflexes pour la planète- ca. 20 UStd. Gesellschaftliches Leben: Soziale Verant- wortung und Engagement; Umweltschutz und Tierschutz	 Sprechen: zusammenhängendes Sprechen Beschreibungen tätigen seine Meinung äußern und ansatzweise begründen Sprachmittlung wesentliche Informationen aus deutschen Informationsmaterialien mündlich ins Französische übertragen in die jeweils andere Sprache Kernaussagen von schriftlichen Texten sinngemäß mündlich übertragen 	Schwerpunktsetzung: Vertiefung und Erweiterung der Schwerpunktkompetenz aus UV7.2.1 zur Vorbereitung auf die mündliche Prüfung; Entlastung: Fokussierung auf monologische Kommunikationssituationen; Fokussierung der Kompetenzentwicklung Sprachmittlung in mündlichen Kommunikationssituationen Fächerverbindender Unterricht: "Polyglotte" – fächerverbindende Projektphase (Englisch/Französisch) zur Förderung von Mehrsprachigkeit
Grignottes - À chacun son goût - ca. 20 UStd. Gesellschaftliches Leben: Kommunikationsmittel und -formen (les médias), Unterhaltungskultur (Au pays des livres; Francomusique); Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens (écrivains, chanteurs/chanteuses, groupes de musique, acteurs /actrices)	 Leseverstehen kurzen Artikeln und Blogeinträgen wichtige Aussagen und wesentliche Details entnehmen kurzen Geschichten und szenischen Texten die Hauptaussagen entnehmen Sprechen: zusammenhängendes Sprechen Bücher, Lieder, Filme, Künstler vorstellen Hör-/Hörsehverstehen Liedern, Filmausschnitten und Dokumentationen aufgabengeleitet die Hauptaussagen entnehmen 	Schwerpunktsetzung: Vertiefung der Schwerpunktkompetenzen durch Erweiterung zu den diesbezüglichen vorherigen Unterrichtsvorhaben ☐ UV 7.1.2 – 7.2.2 Fächerverbindender Unterricht: Politik

	Unterrichtsvorhaben zugeordnete Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens	Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs	Hinweise
1	Paris – ville de milles	 Leseverstehen Sachtexten wichtige Aussagen und wesentliche Details entnehmen Schreiben einfache, kurze Texte über Sachverhalte und Ereignisse verfassen wichtige Informationen aus Texten schriftlich wiedergeben 	Schwerpunktsetzung: Fokussierung auf den grammatikalischen Schwerpunkt: Bildung des imparfait und dessen kontrastiver Gebrauch zum passé composé; Entlastung: Exemplarität ausgewählter Sehenswürdigkeiten Synergien: Vergleich/Unterschied der französischen Vergangenheitstempora mit dem present perfect und simple past (○ Englisch→ Französisch) Fächerverbindender Unterricht: Geschichte
U\ 8.1	NA	Sprechen: an Gesprächen teilnehmen - einfache alltägliche Kommunikationssituationen sprachlich bewältigen - sich an Gesprächen beteiligen, in denen es um Alltagsthemen geht - in Diskussionen den eigenen Standpunkt deutlich machen Leseverstehen - Informationsmaterialien (digital/Print) wesentliche Details entnehmen - unter Anleitung kurze, themengebundene, adaptierte fiktionale Texte verstehen	Schwerpunktsetzung: Sensibilisierung für Werte, Haltungen, Einstellungen: Multikulturalität als gesellschaftliche und persönliche Bereicherung Synergien: Kommunikationsstrategien (○ Englisch→ Französisch); Lesestrategien (○ Englisch→ Französisch)
UV 8.1		 Hör-/Hörsehverstehen chansons und clips Hauptaussagen entnehmen Sprachmittlung Kernaussagen mündlicher wie schriftlicher Texte in der jeweils anderen Sprache sinngemäß wiedergeben Sprechen: an Gesprächen teilnehmen - sich in Diskussionen einbringen - seine Meinung äußern und begründen 	Verknüpfung: Reaktivierung und Erweiterung des themengebundenen Wortschatzes ☐ UV 7.2.3; Erweiterung des Wortschatzes aus ☐ UV 8.1.2; Reaktivierung und Erweiterung des Wortschatzes zur Meinungsäußerung ☐ UV 7.2.2 Fächerverbindender Unterricht: Politik/Informatik/Praktische Philosophie; Kooperation mit Medienscouts

Unterrichtsvorhaben zugeordnete Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens	Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs	Hinweise		
Bizarre, les Allemands, UV 8.2.1 bizarre, les Français! - On prépare un échange - ca. 20 UStd.	 Sprechen: zusammenhängendes Sprechen über seinen persönlichen Alltag berichten die eigene Stadt vorstellen seine persönliche Meinung und Vorschläge in eine Diskussion einbringen 	Schwerpunktsetzung: Sprechen und Schreiben als interkulturelle Mitteilungsinstrumente; Vorbereitung auf den Austausch mit der französischen Partnerschule		
Gesellschaftliches Leben: Kulturelle Unterschiede Frankreich-Deutschland Schule: Alltag in einem französischen Lernbetrieb; Schüleraustausch planen Regionen: Besonderheiten einer Region Frankreichs (Nord-Pas de Calais)	 Sprechen: an Gesprächen teilnehmen alltägliche Begegnungssituationen mit französischen Jugendlichen simulieren und bewältigen über die Gestaltung eines Austauschprogramms diskutieren Schreiben persönliche Briefe/Emails an französische SuS verfassen 	Entlastung: Exemplarität (bei der Auswahl der Region) statt Vollständigkeit → Nord Pas de Calais Verknüpfung: frz. Briefkonventionen □ Klasse UV 7.1.1 und Briefkonventionen im Vergleich () Englisch/Deutsch → Französisch); Reaktivierung und Erweiterung des themengebundenen Wortschatzes □ UV 7.1.1; Umgang mit französischen Internetplattformen □ UV 8.1.3		
On parle français ici?! - Des pays francophones dans le monde entier - ca. 20 UStd. Persönliche Lebensgestaltung: Migration als persönliches Schicksal Gesellschaftliches Leben: Multikulturalität als Bereicherung; Einheit in Vielfalt Frankophonie: die Besonderheiten eines oder mehrerer französischsprachiger Länder (Canada: Montréal)	 Leseverstehen Sach- und Gebrauchstexten (Broschüren, Prospekten) und digitalen Informationstexten (informations touristiques, guide touristique) wichtige Aussagen entnehmen	Schwerpunktsetzung: Französisch als Weltsprache; Selbst- und Fremdwahrnehmung in Bezug zur Herkunft; Interesse an frankophonen Ländern außerhalb Europas wecken Entlastung: länderspezifische Schwerpunktsetzung → Canada: Montréal Verknüpfung Frankophonie □ UV 7.1.1/7.1.2 Synergien: Fehlervermeidungsstrategien □ UV 7.1.2, □ UV 8.1.1; rédaction du texte (○ Englisch → Französisch); □ English as a lingua franca (○ Englisch → Französisch) Fächerverbindender Unterricht: Erdkunde/Geschichte		

Unterrichtsvorhaben zugeordnete Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens	Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs	Hinweise
Partir à l'étranger Oui Ou non? - Apprendre la vie dans un pays francophone – ca. 25 UStd. Persönliche Lebensgestaltung : Reisen Schule : schulischer Auslandsaufenthalt; Austauschprogramme Frankophonie : Leben in einem frankophonen Land (Canada)	Leseverstehen - Sach- und Gebrauchstexte erfassen und ihnen gezielt Informationen entnehmen - Auffinden von spezifischen Informationen Schreiben - formalisierte Gebrauchstexte (Lebenslauf, Bewerbung) formulieren und gestalten - in persönlichen Texten Meinungen, Hoffnungen und Einstellungen darlegen	Verknüpfung: Reaktivierung des Repertoires zum Ausdruck von zukünftigen Handlungen (futur simple ☐ UV 8.1.2/8.1.3) Synergien: Kontextwissen als Lesestrategie (O Deutsch/Englisch→ Französisch) Entlastung: alternative Form der Leistungsüberprüfung fächerverbindender Unterricht: Deutsch/Englisch
Les petits spectacles à ciel OUV 9.1.2 Petit aperçu de festivals de musique, de théâtre, de cinéma – ca. 25 UStd. Gesellschaftliches Leben: Einblicke in das kulturelle Leben und soziale Leben in Frankreich ("Francomusiques", Festival International de la BD, festival de film, festival de théâtre) Regionale Besonderheiten: Angoulême, Cannes	Hör-/Hörsehverstehen themenbezogenen und klar strukturierten, einfachen authentische Hör-/Hörsehtexte verstehen authentischen Texten (Reportage, Bericht, Interview) Hauptaussagen und Einzelinformationen entnehmen Sprechen: zusammenhängendes Sprechen von alltäglichen Erlebnissen und Erfahrungen, Vorhaben und Wünschen erzählen und berichten wesentliche Aussagen/Inhalte von Texten zusammenfassen Sprechen: an Gesprächen teilnehmen sich über Musik, Film, Theater, Kultur sachbezogen unterhalten Meinungen äußern und begründen	Schwerpunktsetzung: Aussprache- und Intonationsmuster in Vortrag und freier Rede einsetzen Verknüpfung: Reaktivierung und Erweiterung des themengebundenen Wortschatzes ⊕ UV 7.2.3 Synergien: unterschiedliche Verarbeitungsstile des aktiven Hörens/Hör-Sehens (u.a. global, selektiv, detailliert) einsetzen (O Deutsch/Englisch → Französisch); Förderung des selbstständigen und kooperativen Arbeitens Fächerverbindender Unterricht: Musik

Unterrichtsvorhaben zugeordnete Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens	Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs	Hinweise
C'est ici qu'on lit - Rencontre littéraires - ca. 20 UStd. Persönliche Lebensgestaltung: Lesen als Hobby, persönliche Vorlieben und Abneigungen Gesellschaftliches Leben: frankophone Jugendliteratur zu jugendspezifischen Themen; Kennenlernen von bedeut- samen Persönlichkeiten der Zielkultur	Leseverstehen - längere fiktionale Texte verstehen Schreiben - wesentliche Inhalte fiktionaler Texte zusammenfassen und Angaben zur Form der Darstellung machen - verschiedene Formen des kreativen Schreibens einsetzen	Schwerpunktsetzung: Förderung der Lesekompetenz; eine Ganzschrift lesen Synergien: Leseverstehensstrategien / Wortentschlüsselungsstrategien (♥) Englisch → Französisch); produktionsorientierte und kreative Arbeitstechniken im Umgang mit Texten (♥) Englisch/Deutsch → Französisch) Entlastung: Exemplarität statt Vollständigkeit im Rahmen des extensiven Lesens; alternative Form der Leistungsüberprüfung
Les bagages sont prêts. Ouv 9.2.2 - Voyage virtuel sur l'île de la Réunion – ca. 25 UStd.	 Hör-/Hörsehverstehen Sach- und Gebrauchstexte verstehen und ihnen Hauptaussagen und Einzelinformationen entnehmen Sprechen: zusammenhängendes Sprechen Ergebnisse individueller und kooperativer Arbeits- 	Schwerpunktsetzung: Einblicke in die soziale und kulturelle Wirklichkeit eines département d'outre-mer
Persönliche Lebensgestaltung: Reisen, Urlaubsaktivitäten Gesellschaftliches Leben: frankophone Vielfalt Frankophonie: frankophone Vielfalt außerhalb Europas, la Réunion, Geographie (les départements d'outre- mer)	prozesse sachlich angemessen präsentieren Sprachmittlung - wesentliche Aussagen und Details von Äußerungen und schriftlichen Dokumenten in der jeweils anderen Sprache zusammenfassend wiedergeben und ggf. notwendige Erläuterungen hinzufügen Interkulturelle Kompetenz: kulturspezifische Konventionen in Begegnungssituationen erkennen und beim eigenen Handeln beachten	Entlastung: Exemplarität des <i>DOM la Réunion</i> für die frankophone Vielfalt in Übersee Verknüpfung: Vertiefung der Schwerpunktkompetenzen durch Erweiterung zu den ☐ UV 9.1.1-2; Frankophonie (☐ UV 7.1.1; ☐ UV 8.2.2, ☐ UV 9.1.1); Reaktivierung und Erweiterung des themengebundenen Wortschatzes "Reisen" (☐ UV 9.1.1);) Synergien: Erweiterung des Inventars von Strategien, Methoden sowie Lern- und Arbeitstechniken (♂ Englisch/Deutsch → Französisch); Präsentationsstrategien (♂ Englisch/Deutsch → Französisch)

2.1.2 Konkretisierte Unterrichtsvorhaben

In den konkretisierten Unterrichtsvorhaben werden die Unterrichtsvorhaben und die diesbezüglich getroffenen Absprachen detaillierter dargestellt. Durch diese Darstellung der Vorhaben soll für alle am Bildungsprozess Beteiligten ein nachvollziehbares Bild entstehen, wie nach Maßgabe der Fachgruppe die Vorgaben des Kernlehrplans im Unterricht umgesetzt werden können. Den Lehrkräften, insbesondere Referendarinnen und Referendaren sowie neuen Kolleginnen und Kollegen, dienen die detaillierteren Angaben vor allem zur Standardorientierung bezüglich der fachlichen Unterrichtskultur, aber auch zur Verdeutlichung von unterrichtsbezogenen fachgruppeninternen Absprachen didaktisch-methodischen fächerübergreifenden Kooperationen, Lernmitteln und -orten sowie vorgesehenen Leistungsüberprüfungen, die im Einzelnen auch den Kapiteln 2.2 bis 2.4 zu entnehmen sind. Abweichungen von vorgeschlagenen Abläufen der konkretisierten Unterrichtsvorhaben über die als verbindlich bezeichneten notwendigen Absprachen hinaus sind im Rahmen der pädagogischen Freiheit der Lehrkräfte möglich, wenn sichergestellt ist, dass im Rahmen der Umsetzung der Unterrichtsvorhaben insgesamt alle Kompetenzerwartungen des Kernlehrplans Berücksichtigung finden.

Die konkretisierten Unterrichtsvorhaben veranschaulichen außerdem die in der Fachkonferenz vereinbarten thematisch-inhaltlichen Schwerpunkte sowie die Schwerpunkte der Kompetenzentwicklung. Die Darstellungen greifen die Obligatorik des Kernlehrplans am Ende eines bestimmten Bildungsabschnitts auf und konkretisieren die Kompetenzerwartungen vorhabenbezogen. Die Absprachen zu den Unterrichtsvorhaben werden durch Tipps und Anregungen für die methodisch-didaktische Umsetzung ergänzt.

- Schwerpunktsetzungen sind durch graue Hintergrundfelder markiert
- vorhabenbezogene Konkretisierungen der Obligatorik des Kernlehrplans werden mit Hilfe des kleinen
 Pfeilsymbols gekennzeichnet

1)	Coucou, c'est moi!							
			– Bonjour e					
			chwerpunktko	mpet				
Zeit: ca. 10 UStd.	Kompetenzstufe: A1 des G	GeR H	SV: ⊠		Sprechen (dial.):		Sprechen (monol.):	
		L\	√ : □		Schreiben: □		Sprachmittlung:	
Pragmatisch-funkti	ionale Kommunikationsabsid	cht : Begrü	ßung im Franzö	ösisch	ien			
Orientierungswissen Persönliche Lebens		Werte, Ha	erkulturelle Ko altungen, Einstel benswelt nach Sp	llunge			eln in Begegnungssituationen	
Freunde: sich k			e und frankophon				 in Alltagssituationen unter Berücksichtigung elementarer Höflichkeitsformen [] Kontakte 	
			e und frankoprion eit und Neugierde				nehmen	
tägliches Leber	U				entwickeln und, im	donner la bise		
					enswelt, ein erstes			
		Verstän		ırelle G	Gemeinsamkeiten und	in einfachen kurzen Rollenspielen elementare Kontaktsituationen im frankophonen Ausland simulieren		
Kommunikative Kom	<u>petenzen</u>	t		Met	hodische Kompetenze	<u>en</u>		
Hör-/Hör-Sehversteh	en (KLP S. 21)			Hör	-/Hör-Sehverstehen (K	(LP S. 2	6)	
 Hör-/Hör-Sehverstehen (KLP S. 21) im Unterricht u. a. einfache Bitten, Aufforderungen, Fragen und Erklärungen verstehen Begrüßung/Verabschiedung, Befinden, Vorstellungen einfach formulierten und sehr deutlich artikulierten authentischen Hör- bzw. Hör- Sehtexten [] nach mehrfachem Hören wesentliche Informationen entnehmen Dialoge, Lieder und kurze Gedichte Sprechen: an Gesprächen teilnehmen (KLP S. 22) im Rahmen des discours en classe u. a. einfache Fragen zu Inhalt und Ablauf des Unterriebte stellen und begettungten 			Hör- bzw. Hör- en entnehmen	 Vorwissen zur Bedeutungserschließung nutzen Deutsch, Englisch, geläufige frz. Begriffe, ggf. Herkunftssprachen auf Global- und Detailfragen zu Hör-/Hör-Sehtexten [] mit elementaren sprachlichen Mitteln mündlich antworten einfache gelenkte Aufgaben zum detaillierten, selektiven und globalen Hören [] Bilder in die richtige Reihenfolge setzen, Vrai ou faux? Sprechen (KLP S. 26) mit Hilfe von Stichwörtem, Stichwortgeländem, Bildleisten oder Techniken des 				
des Unterrichts stellen und beantworten. In intualisierte Redewendungen (Klassenraumorganisation/Arbeitsmaterialien) sich an elementaren Kontaktgesprächen [] beteiligen, indem sie Fragen stellen und Antworten geben Kennenlemsituationen (Begrüßung, Vorstellung, Verabschiedung) Memorisierens einfache Dialoge, Rollenspiele, Sketche, Gedichte und Geschichten vortragen memorisierte Szenen nachspielen einfache Umformungen von Modelltexten vornehmen oder diese ergänz und eigene kurze Texte nach Vorlagen gestalten				spielen delltexten vornehmen oder diese ergänzen [] rlagen gestalten				
Sprechen: zusammenhängendes Sprechen (KLP S. 22) mit elementaren sprachlichen Mitteln Auskünfte über sich [] geben sich auf der Grundlage von Modelltexten selbst vorstellen (reproduktives Sprechen) einfache Texte [] sinngestaltend vortragen Lieder singen, kurze Gedichte auswendig aufsagen				 Umgang mit Texten und Medien (KLP S. 26) aus einfachen Texten wesentliche Informationen herausfinden Sprecher zuordnen; Beziehungen identifizieren kurze Texte umformen und gestalten Dialoge nach Modelltexten gestalten 				
 Selbstständiges und kooperatives Sprachenlernen (KLP S. 27) einfache Verfahren der Wortschatzarbeit anwenden C) Transfer aus dem Englischunterricht: Bilder und Zeichnungen als Memorisierungshilfe Hilfsmittel zum Nachschlagen und Lemen unter Anleitung nutzen das Lehrwerk als unterstützende Arbeits- und Lemhilfe 								
Wortschatz: Begrüßu Grammatik: einzelne F	rachlichen Mitteln und sprachlic ung, Verabschiedung, Befinden, Vo Präsensformen der Verben auf -er unation: grundlegende Aussprach	orstellung vo er, von <i>êtr</i> e, a	on Personen, disc avoir, faire, aller; a	cours e articles	indéfinis; einfache Frag	jesätze,	n (u. a. <i>et, ou, mais</i>) einfache bejahte Aussagesätze vom Typ S-V-	

Tipps und Anregungen für den Unterricht



Didaktischmethodisches Vorgehen

Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung

Die ersten Stunden des Französischunterrichts sind der elementaren mündlichen Kommunikation gewidmet. In diesem Kontext erwerben Schülerinnen und Schüler Grundsätze der phonetischen Besonderheiten der neuen Sprache sowie ein begrenztes funktionsspezifisches Vokabular.

Der Erwerb der Fremdsprache folgt dem natürlichen Spracherwerb, d. h. vom Hören über das Imitieren zum Sprechen.

Besondere Herausforderungen

Intonations- und Aussprachemuster im Französischen erkennen und produzieren

Entlastung

- Anknüpfung an die aus dem Englischen bekannte Lautschrift
- Buchrallye: das Lehrwerk als Hilfsmittel für das selbstständige Lernen und Arbeiten
- Übertragung von Vokabellerntechniken aus dem Englischen auf das Französische

Motivation

- Prinzip der kleinen Schritte
- spielerischer Erwerb erster Intonations- und Aussprachemuster
- Erfolg durch unmittelbare kommunikative Anwendbarkeit bei minimalen sprachlichen Mitteln

Materialien

Fachschaftsinterne Materialsammlung

- Steckbriefe zum Selbstgestalten
- Steckbriefe von fiktiven Personen / Figuren oder bekannten Persönlichkeiten
- Tandembögen mit Modellösungen

Links chansons et comptines

- www.mondedespetits.fr/comptine.php
- <u>www.momes.net/Comptines</u>
- www.teteamodeler.com
- www.lepointdufle.net/p/chansons.htm

Links "französische Zungenbrecher"

- http://www.verbalissimo.com/main/offers/languages/romance/french/d_french_tongue_twisters.htm
- https://www.heilpaedagogik-info.de/zungenbrecher/1660-franzoesische-zungenbrecher.html
- www.youtube.com/watch?v=FxJ4npjOq_E

Alle Seiten abgerufen am 03.05.2015

JV 1.2	U	lne idée	Non, c'est l'horreur! les activités –							
			. — •	hwerpunktkompetenzen:						
Zeit: ca. 15 UStd.	Kompetenzstufe: A	l des GeR	HSV: □		orechen (dial.):	Sprechen (monol.):				
			LV: ⊠	S	chreiben: 🛛	Sprachmittlung:				
Orientierungswissen Persönliche Lebens Vorlieben, Inter Freizeitaktivität	sgestaltung ressen und Abneigungen	 Werte, Halt Offenhei welt fran wickeln eigenen ständnis 	nterkulturelle Kom ungen, Einstellunge t und Neugierde für kophoner Jugendlic und, im Vergleich i Lebenswelt, ein er für interkulturelle C nd Unterschiede ent	en die Leben cher [] er mit ihrer estes Ver- Gemeinsam	Handeln in Bege in Alltagssituat Höflichkeitsfon kurze priv verfasser	gnungssituationen tionen unter Berücksichtigung elementarer men [] Kontakte aufnehmen ate Briefe/E-Mails/Postkarten n e Kontaktsituationen [] simulieren				
Kommunikative Kom	<u>petenzen</u>			Methodis	che Kompetenzen					
schriftliche Sicherun wiederkehrende Lösungen/Beisp kurzen einfach for einfache Informatio kurze priv (Informationen z didaktisierten Lese	n, [] Arbeits- und ngen von Unterrichtserge e Arbeitsanweisungen pass pielsätze an der Tafel verst mulierten privaten und pnen entnehmen	bnissen vers siv rezipieren ehen öffentlichen Postkarte ch angemes	Alltagstexten [] n, Steckbriefe	VorwisDe einfachte	e gelenkte Aufgaben zu xte/grille à compléter stexten Schlüsselwörte	chließung nutzen ge frz. Begriffe, ggf. Herkunftssprachen ım [] selektiven und globalen Lesen bearbeiten r für das inhaltliche Verständnis auffinden und				
 kurze Alltags- u Angaben über sich Emails, Briefe, I verfassen und g einfache Muster- Wörter und Wend 	ebnisse festhalten be orthographisch korrekt ül und Gebrauchstexte v und ihre Lebenswelt mad Postkarten, Steckbriefe (au	rerfassen [chen [] ch nach Mode ch den Aus Leerstellen fü	stausch einzelner illen []	einfach und eigene eigene sie sie mund eigene sie sie sie summer umgang umgang aus ein	ene kurze Texte nach V Texte auf Fehler und Vo h mögliche Fehlerquelle hriftlich: z. B. anhand vo <u>indlich:</u> sprachliche Vor mit Texten und Medie achen Texten wesentlic	Nodelltexten vornehmen oder diese ergänzen [] Vorlagen gestalten Ollständigkeit überprüfen und überarbeiten en bewusst machen on Modell-/Spiegeltexten rbilder (Lehrkraft/begleitende Audiotexte)				

Sprechen: an Gesprächen teilnehmen (KLP S. 21)

- [...] einfache Fragen zu Inhalt und Ablauf des Unterrichts stellen und beantworten, auf Äußerungen von Mitschülerinnen und Mitschülern mit einzelnen Wörtern oder kurzen Sätzen reagieren
- sich an elementaren Kontaktgesprächen beteiligen [...]
- ⇒sich/jdn. vorstellen

Selbstständiges und kooperatives Sprachenlernen (KLP S. 27)

• einfache Verfahren der Wortschatzarbeit anwenden

• kurze Texte umformen und gestalten

Transfer aus dem Englischunterricht:

Bilder und Zeichnungen als Memorisierungshilfe

- Hilfsmittel zum Nachschlagen und Lemen unter Anleitung nutzen
- Transfer aus dem Englischunterricht:

Vokabelanhänge/grammatische Darstellungen im Lehrwerk

Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und sprachliche Korrektheit (KLP S. 24 f.)

Wortschatz: die Zahlen von 0-20, das Alphabet auf Französisch, *discours en classe*, Begrüßung und Verabschiedung in privaten Briefen/ E-Mails, Sach- und Personenbeschreibung, Vorstellung von Personen / Sachen, Darstellung von Vorlieben, Abneigungen, Interessen und Freizeitaktivitäten

Grammatik: einzelne Präsensformen der Verben auf -er, von être, avoir, faire, aller; articles indéfinis et définis; einfache Fragesätze, einfache bejahte Aussagesätze vom Typ S-V-O

Aussprache und Intonation: grundlegende Aussprachemuster auf neue Wörter und Redewendungen übertragen, die Intonationsmuster von einfachen Aussagesätzen, Fragen und Aufforderungen erkennen und selbst angemessen verwenden

Orthographie: grundlegende Laut-Buchstaben-Verbindungen anwenden, phonetisch und semantisch relevante Sonderzeichen (u. a. e accent aigu, accent grave, cédille; a/à, ou/où) weitgehend richtig verwenden, wichtige Regeln zur Groß- und Kleinschreibung (Satzanfänge, Namen) anwenden

 $\underline{\textbf{Leistungsfeststellung:}} \text{ schriftliche Klassenarbeit mit Aufgaben zum Leseverstehen und Schreiben}$

Projekt (optional)



Tipps und Anr	regungen für den Unterricht
Didaktisch- methodisches Vorgehen	Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung Im Anschluss an einen mündlichen Vorkurs (UV 6.1.1) erschließen sich den Schülerinnen und Schülern nun die orthographischen Besonderheiten der neuen Sprache. Damit folgt der Erwerb der neuen Fremdsprache weiterhin dem natürlichen Spracherwerb, d.h. über die Ausspracheschulung zum Lesen und dann zum Schreiben. Besondere Herausforderung: Erkennen und Bewältigen der Abweichungen zwischen dem Schrift- und Lautbild Akzente und die damit verbundene Lautveränderung Darstellung besonderer Schriftzeichen (cédille, tréma, e accroché) Vernetzungen Die Schülerinnen und Schüler wenden bereits bekannte Worterschließungsstrategien an und erweitern diesbezüglich ihre Kenntnisse (♥ Deutsch/Englisch → Französisch). Motivation Die Gestaltung eines spielerischen Zugangs zur neuen Fremdsprache führt zu einer aktiven Schreibförderung, wie z. B. Sprachspiele, kleine Wettbewerbe unter den Schülerinnen und Schülern und ggf. Umformung von chansons, comptines
Alta wa ation wa	und poèmes mit bereits bekanntem Wortschatz.
Alternativen	Alternative Formen der Leistungsbewertung: Klassenarbeit mit Hörverstehen, Leseverstehen und Schreiben
Materialien	Vorlagen für den spielerischen Umgang mit Sprache: Steckbriefe Schreibvorbereitende Übungen Rätsel, wie z.B. Wort- und Satzschlangen oder Kreuzworträtsel Links spielerische Zugänge Exercices FLE gratuits — Jeux pour apprendre le Français en jouant → http://www.bonjourdefrance.com/index/jeuindexdeb.htm Plus de 50 exercices ludiques pour maîtriser le Français → http://www.netpublic.fr/2014/04/plus-de-50-exercices-ludiques-pour-maitriser-le-francais/ Jeux de lettres et jeux de langue → http://www.lepointdufle.net/p/jeuxdelangue.htm 3000+ FLE Fiches pédagogiques gratuites → https://fr.islcollective.com/resources/printables/worksheets doc docx/les loisirs/loisirs-loisirs-sports/13453 https://fr.islcollective.com/resources/printables/worksheets doc docx/les loisirs/loisirs-loisirs-hobbies/29740 Links chansons, comptines, poèmes
	 l'alphabet → https://www.youtube.com/watch?v=oIUr8omTpCs les chiffres → https://www.youtube.com/watch?v=oIUr8omTpCs
	Alle Seiten abgerufen am 05.06.2015

Brieffreundschaften anregen, z.B. durch Internetprojekte wie E-Twinning, Teletandem

Ensemble on s'amuse - Moi et ma famille -										
Schwerpunktkompetenzen:										
Zeit: ca. 15 UStd.	Kompetenzstufe: A1 des Ge	R HSV: 🗆	Sprechen (dial.):	Sprechen (monol.): ⊠						
		LV: □	Schreiben: ⊠	Sprachmittlung: □						
Orientierungswissen • Persönliche Lebensge Familienkonstella Wohnsituation Haustiere	estaltung	Werte, Haltungen, Einste Offenheit und Neugierde frankophoner Jugendlich Vergleich mit ihrer eigene	für die Lebenswelt er [] entwickeln und im	Handeln in Begegnungssituationen • in Altagssituationen unter Berücksichtigung elementarer Höflichkeitsformen [] Kontakte aufnehmen ⇒ private Briefe/E-Mails/Postkarten • [] elementare Kontaktsituationen [] simulieren > Interviews/Umfragen durchführen						

Kommunikative Kompetenzen

Sprechen: an Gesprächen teilnehmen (KLP S. 21 f.)

- in kurzen Rollenspielen elementare Situationen im frankophonen Ausland simulieren
- Personen vorstellen und entsprechende Fragen beantworten (Name, Alter, Wohnort, Vorlieben und Abneigungen etc.)
- sich an elementaren Kontaktgesprächen und im Unterricht vorbereiteten Interviewgesprächen beteiligen, indem sie Fragen stellen und Antworten geben
 Interviews/Umfragen durchführen bzw. informierend daran teilnehmen

Sprechen: zusammenhängendes Sprechen (KLP S. 22)

- mit elementaren sprachlichen Mitteln Auskünfte über sich [...] und andere [...] geben
- jemanden/etwas vorstellen: Familienmitglieder und -konstellationen; Haustiere; über Aktivitäten in der Familie berichten
- in einfachen Sätzen Bilder [...] beschreiben

Schreiben (KLP S. 23)

- Unterrichtsergebnisse [...] festhalten
- Tafelanschriebe orthographisch korrekt übertragen
- kurze Alltags- und Gebrauchstexte verfassen [...] und dabei Angaben über sich und ihre Lebenswelt machen
- Emails, Briefe, Postkarten (auch nach Modelltexten) verfassen und gestalten
- einfache Muster- und Modelltexte durch den Austausch einzelner W\u00f6rter und Wendungen umformen bzw. Leerstellen f\u00fcillen [...]
- ⇒Portraits über Tiere/Familie

Methodische Kompetenzen

Sprechen und Schreiben (KLP S. 26)

- für die Vorbereitung mündlicher und schriftlicher Produktionen sprachliches Material [...] sammeln und notieren
- Mindmaps und Familienstammbäume anlegen
- mit Hilfe [...] einfache Dialoge, Rollenspiele, [...] vortragen
- gestütztes freies Sprechen durch Rollenkarten/ Fragebögen
- Arbeitsergebnisse mit Hilfe von Stichwörtem und einfachen Sätzen darstellen
- eigene Texte auf Fehler und Vollständigkeit überprüfen und überarbeiten

Umgang mit Texten und Medien (KLP S. 26)

- kurze Texte umformen und gestalten
- Dialoge ausschmücken, umformen, (nach)spielen und mimisch und gestisch gestalten
- >Portraits erstellen

Selbstständiges und kooperatives Sprachenlernen (KLP S. 27)

- unter Einsatz von sprachlichen und methodischen Hilfen in Phasen der Partnerund Gruppenarbeit das Französische als Arbeitssprache erproben
- discours en classe bei der Arbeit mit Tandembögen
- einfache Verfahren der Wortschatzarbeit anwenden
- Hilfsmittel zum Nachschlagen und Lernen unter Anleitung nutzen
- eigene Fehlerschwerpunkte erkennen und aufarbeiten
- Dokumentations- und Erinnerungsfunktion durch "Lieblingsfehlerprotokolle"

Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und sprachliche Korrektheit (KLP S. 24f.)

Wortschatz: Darstellung des eigenen Lebensumfeldes: Familienmitglieder und -konstellationen, Haustiere, alltägliche Aktivitäten und Situationen, discours en classe; die Zahlen von 20 -100

Grammatik: Aussagesätze mit c'est / ce sont oder il y a; Aussagen und Sätze mit einfachen Konnektoren (u. a. et, ou, mais, d'abord, ensuite, puis, enfin) verbinden, Präsensformen der Verben auf –er, Präsensformen des Verbs avoir; déterminants possessifs

Aussprache und Intonation: grundlegende Aussprachemuster auf neue Wörter und Redewendungen übertragen, die Intonationsmuster von einfachen Aussagesätzen, Fragen und Aufforderungen erkennen und selbst angemessen verwenden

Orthographie: grundlegende Laut-Buchstaben-Verbindungen anwenden, phonetisch und semantisch relevante Sonderzeichen weitgehend richtig verwenden, wichtige Regeln zur Groß- und Kleinschreibung anwenden

Leistungsfeststellung: 1. Teil: schriftliche Klassenarbeit: Schreiben - kombiniert mit 2. Teil: mündliche Teilprüfung: auf der Grundlage eines Impulses (ein Foto / Bild mit situativem Kontext) eine Familie und ihren Alltag beschreiben oder ein Gespräch zwischen zwei oder drei Familienmitgliedem führen

Tipps und Anr	egungen für den Unterricht	Tip
Didaktisch- methodisches Vorgehen	Erläuterung zur Schwerpunktsetzung: Das Thema Familie und Alltag der Familie prägt die Lebenswirklichkeit der Jugendlichen in diesem Alter sehr stark u wird häufig in Gesprächen oder privaten Briefen/ E-Mails dargestellt bzw. diskutiert. Somit bietet sich die Darstellung eigenen Lebenswirklichkeit im mündlichen Bereich durch Rollenspiele oder Präsentationen wie im schriftlichen Bereidurch das Verfassen von Briefen oder E-Mails für die Festigung der korrekten Aussprache und Orthographie an. (£2 6.1.1)	g der ich
	Vernetzungen Die Vorgehensweisen bei Präsentationen sowie Rollenspielen und die Strategien der Bildbeschreibung sind aus der Deutsch- und Englischunterricht bekannt und können analog auf die neue Sprache übertragen bzw. hierdurch erweit werden (⇔ Englisch/Deutsch → Französisch).	
	Motivation Anknüpfung an die Lebenswirklichkeit der Schülerinnen und Schüler durch Berücksichtigung relevanter Themenfelde wie Familie und Haustiere.	er
Alternativen	Alternative Formen der Leistungsbewertung Anstatt einer mündlichen Teilprüfung kann auch das Hör-/Hör-Sehverstehen überprüft werden, da Sprechen und Hö auf der Kompetenzebene in authentischen Kommunikationssituationen eine Einheit bilden.	ren
Materialien	 Fachschaftsinterne Materialsammlung Familienstammbaum zum Selbstgestalten Tandembögen Fragebögen für Interviews / Umfragen Rollenkarten 	
	Links ■ la famille en général https://fr.islcollective.com/resources/printables/worksheets_doc_docx/la_famille/famille-débutant-préa1/7183 https://fr.islcollective.com/resources/printables/worksheets_doc_docx/famille_possessifs/pronoms-famille-brise/37586	
	 le rap de la famille Leroy https://fr.islcollective.com/resources/printables/worksheets doc docx/le rap de la famille leroy/passé-compavec/37763 les animaux http://fr.hellokids.com/c_9431/lecture/reportages-pour-enfant/fiches-pedagogiques-sur-les-animaux/les-animade-la-ferme https://fr.islcollective.com/resources/printables/worksheets doc docx/animaux dictionnaire visuel/animaux-débutant-préa1/4995 https://fr.islcollective.com/resources/printables/worksheets_doc_docx/combien_danimaux_sont_dans_la_chaanimaux-nombres-animaux/5759 	aux-
	Alle Seiten abgerufen am 07.06.2015	
Projekt (optional)	Brieffreundschaften anregen oder fortsetzen, z.B. durch Internetprojekte wie E-Twinning, Teletandem	

ÛV							
7.1.1			Les école	S	du désert		
			Schwerpunktko	om	petenzen:		
Zeit: ca. 20 UStd.			R HSV: □ LV: ☑		Sprechen (dial.): □		Sprechen (monol.):
					Schreiben: ⊠		Sprachmittlung:
Pragmatisch-funkti	onale Kommunikationsabsi	cht: Wi	insche und Hoffn	เนทอ	gen zum Ausdruck bringe	en	
Vergleich sch • Frankophonie:	Beruf hulleben in Frankreich – Afrika ulischer Wirklichkeiten (D, F, A) kina Faso; humanitäre Hilfe	• and ken ent	, Haltungen, Einst ere Wirklichkeiten o nenlernen und ihne vickeln	der f	etenzen (KLP S. 29) ngen frankophonen Welt egenüber Verständnis t (k)eine Selbstverständ-	 Gleich sich Lebe 	eln in Begegnungssituationen chaltrige aus frankophonen Kulturkreisen über selbst [] und über wesentliche Aspekte ihrer enswelt informieren und die entsprechenden mationen [] erfragen Korrespondenzprojekt
Kommunikative Kom	petenzen				Methodische Kompetenze	<u>en</u>	
wesentliche Details e unter Anleitung Internettexten na Informationen zu [] chansons, juger verstehen szenische Lehn	n Sach- und Gebrauchstexten wic entnehmen in Texten gezielt spezifische Infornavigieren und globale Informatione um Schulalltag und zur Schulwirklindgemäße adaptierte Erzähltexte werktexte zum Thema Schule in anale Texte aufgabengeleitet in wes	mationer en entne ichkeit er und szei allen Deta	a aufsuchen; in hmen; Briefen ntnehmen nische Texte ails verstehen;		mit Hilfe [] Weltwissens Strategien anwend Leseerwartungen nutzer globalen Informationsent unter Einsatz von Aufgat anwenden (Re-)Aktivierung vo zur Leserführung Texte markieren und glie Notizen anfertigen bzw. v	em finde s und einem Engliden (Scian sowie enahme benappa en theme	en, indem sie Bedeutungen von neuen Wörtern ndeutiger Kontexte erschließen lischunterricht: einfache Kompensations-hlüsselwörter und Kontext als Verstehenshilfe) Techniken der detaillierten, selektiven und bei der Auswertung gut verständlicher Lesetexte araten und methodischen Hilfen angemessen engebundenen Wortschatz; Leitfragen/Aufgaben Informationen aus dem Text in einem er angemessen eintragen
gemeinsam erarbeit Lesebegleitende verschiedene Textsch persönlicher Brie einfache kurze Textenisse verfassen gelenktes Verfa mit wenigen kurzen: Hör-Sehverstehen (KL klar formulierten und Hauptaussagen entr Sprachmittlung (KLP) Kemaussagen kürzeninformationsmaterial [] Spiegeltexte als	itzung des eigenen Lemens sowie eter Lemergebnisse machen e Notizen zur Verständnissicherunderten in einfacher Form nach Vorgef/Email e über Sachverhalte, Erfahrungen, ssen von Beschreibungen; Erstell Sätzen wichtige Informationen aus LP S. 27) I gut verständlichen authentischen nehmen	ng anferti laben ver , Ereignis lung eine s Texten n Hör-Sel er franzö e sinnge	igen Ifassen Isse oder Erleb- Isse oder		remue-méninge anficarstellen Arbeitsergebnisse mit Hilfe darstellen Schriftliche Modelltexte für Texteile unter Anwendur Texte sinnvoll gliedem eigene Texte sprachlich la roue de la product la roue de la product Umgang mit Texten und M Experimentierendes Schunter Anleitung die Recherchen und grer Selbstständiges und koop unter Einsatz von sprach Arbeitssprache phasenw grundlegende Verfahren neue Wörter in Kollo Sprachvergleich Ähnlichkeit	ertigen e von St r die eigen g wicht und inhation de t Medien reiben b neiden, Möglich zübersc oerative dichen u reise ein der Wo okatione ten und	tiger chamières miteinander verbinden, eigene altlich überarbeiten fexte; angeleitetes kooperatives Schreiben (KLP S. 33) DZW. Umgestalten: umstellen, ersetzen und ausschmücken chkeiten des Internets aufgabenbezogen für chreitende Kommunikation nutzen es Sprachenlernen (KLP S. 33) und methodischen Hilfen das Französische als insetzen untschatzarbeit anwenden in lemen im Französischen und im Verschiedenheiten entdecken, Phänomene
				1	Lautschrift in Rubrike den eigenen Lemfortschi	agen ur elbststär en (Frz ritt einsc	

Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und sprachliche Korrektheit
Wortschatz: Schule, Schulalltag, Unterrichtsmaterialien, Uhrzeiten, Medien, Konflikte, elementare *chamière* (temporal und kausal)
Grammatik: passé composé mit avoir, Relativsätze mit qui, que, où, Demonstrativbegleiter, Fragepronomen quel, Verben savoir, connaître
Aussprache und Intonation: betonte Verbendungen

Leistungsfeststellung: Klassenarbeit mit Aufgaben zur Überprüfung des Leseverstehens und der freien Textproduktion (Beschreibung in einem persönlichen Brief)



Didaktischmethodisches Vorgehen

Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung

Die *rentrée scolaire* in Deutschland und Frankreich bildet den situativen Rahmen zur Schulung der interkulturellen kommunikativen Kompetenz. Im interkulturellen Vergleich von schulischen Wirklichkeiten entwickeln die Schülerinnen und Schüler Sensibilität für die soziale Wirklichkeit, dass Bildung keine Selbstverständlichkeit ist. Anknüpfend an ein humanitäres Hilfsprojekt tauchen die Lerner mit Hilfe einer *cyberenquête* in den afrikanischen Schulalltag einer Dorfschule in Burkina Faso ein, lernen den Schulalltag frankophoner Gleichaltriger in Frankreich und Afrika kennen und schulen dabei gezielt ihre Lesekompetenz. Ihre interkulturellen Eindrücke und Erkenntnisse bringen sie in einem Korrespondenzprojekt zum Ausdruck und bilden dabei ihre Schreibkompetenz aus.

Der thematische Zugang erfolgt über eine *cyberenquête*, die den Umgang mit authentischen Texten unter Anleitung fördert und gleichsam motiviert. Die Schreibkompetenzschulung erfolgt mit Hilfe des rekursiven Schreibens.

Verknüpfung

- Reaktivierung des themengebundenen Wortschatzes

 ☐ UV 6.1.4
- Apostrophregeln beim Relativpronomen que in Analogie zum bestimmten Artikel le

Synergien

- Förderung der Sprachbewussheit durch sprach(en)übergreifenden Vergleich von Textkonventionen (Englisch

 Französisch

 Deutsch) beim Verfassen persönlicher Briefe
- kontrastiver Vergleich der Bildung der einfachen Vergangenheit im passé composé, simple past und Präteritum

Entlastung

• Cy Transfer von elementaren Lesestrategien aus dem Englischen (Schlüsselwörter und Kontext als Verstehenshilfe)

Motivation

- Förderung der Schreibmotivation durch Korrespondenzprojekt
- Facilité/aisance d'écrire/de parler sowie Fehlervermeidung durch Wortschatzlernen in Kollokationen
- Tasterinnerungen zur F\u00f6rderung der Aussprachekompetenz (Ersp\u00fcren von Vibrationen; durchgehende/neu ansetzende Bewegungen der Kehle)

Fächerverbindender Unterricht: Erdkunde - der afrikanische Kontinent

Lernerfolgsüberprüfung und Feedback

Durch das rekursive Schreiben erhalten die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, ihre Schreibkompetenz individuell sowie kooperativ zu überprüfen und weiterzuentwickeln.

Materialien

Fachschaftsinterne Materialsammlung

- cyberenquête : Les écoles du désert
- Informationsmaterial und Bewerbungsunterlagen Les écoles du désert
- Bastelvorlage : la roue de la production de texte
- Vorlage Wortkartei
- Vorlage : Lautschrift in Rubriken

Links Leseverstehen

- Internetauftritt der Écoles du désert : http://ecolesdudesert.fr/laventure/intro/ (Abruf 15.03.2014)
- Interaktive Karten zur Frankophonie : http://www.francophonie.org/Carte-interactive-des-Etats-et.html
 (Abruf 15.03.2014)
- Tourismusinformation zu einem afrikanischen Dorf : http://afreak.net/host/pligou/pligou-togo-tourisme-equitable-dapaong-tourisme-sites.php (Abruf 15.03.2014)
- Werbeprospekt zur *rentrée scolaire*: http://catalogue007.com/cora/Catalogue-Cora-Cartable-rentree-scolaire-2013/index.html (Abruf 15.03.2014)
- Cécile Roumiguière, Claire Delvaux: L'école du désert, Éditions Magnard, 2004.

Projekt

Korrespondenzprojekt

mpetenzstufe: A2 des (e Kommunikationsabsi	GeR Schwerpu HSV: ⊠ LV: □	it(e):								
•	GeR HSV: ⊠ LV: □	nktkon	npeter							
•	GeR HSV: ⊠ LV: □			unktkompetenzen:						
e Kommunikationsabsid				Sprechen (dial.)	:⊠	Sprechen (monol.): ⊠				
e Kommunikationsabsi	cht: Anweisungen e			Schreiben:		Sprachmittlung:				
		erteilen	und ve	erstehen; Einladunç	gen/Ano	gebote/Bitten formulieren				
Orientierungswissen ◆ Persönliche Lebensgestaltung Feste feiem: Geburtstag, Dreikönigsfest, Namenstag ◆ Gesellschaftliches Leben Esskultur in Frankreich, Feste und Traditionen Werte, Haltungen, Eins ◆ im Vertrauten das Frer Gemeinsame entdecke Feste, Traditione ◆ andere Wirklichkeiten o kennenlemen und ihne				ellungen de und im Fremden das n . Esskultur er frankophonen Welt Handeln in Begegnungssituationen • kulturspezifische Verhaltensweisen und Traditionen erproben Épiphanie: la galette du roi • Gleichaltrige aus frankophonen Kulturkreisen über						
zen			Meth	odische Komnetenz	<u>.</u> en					
				•	<u>.v</u>					
 Hör-/Hör-Sehverstehen (KLP S. 27) klar formulierten und gut verständlichen authentischen Hör- und Hör-Sehtexten die Hauptaussagen entnehmen Anweisungen zum Kochen verstehen und befolgen; Mitteilungen auf dem Anrufbeantworter einer Unterhaltung die Hauptinformationen entnehmen Zutaten, Mengenangaben, Zubereitung, Einkäufe, Preise, Vorlieben/Abneigungen Sprechen: an Gesprächen teilnehmen (KLP S. 27 f.) in Rollenspielen [] einfache alltägliche Kommunikationssituationen sprachlich bewältigen Tischgespräche, Einkaufsgespräche Sprechen: zusammenhängendes Sprechen (KLP S. 28) [] über bedeutsame Themen sprechen Feste vorstellen, von Feiem erzählen kurze [] Gedichte und Liedtexte sinngestaltend vortragen [] 				 Hörenwartungen nutzen sowie Techniken der detaillierten, selektiven und globalen Informationsentnahme bei der Auswertung gut verständlicher Hör- bzw. Hör- Sehtexte unter Einsatz von Aufgabenapparaten und methodischen Hilfen angemessen anwenden Hörerwartungen mit Hilfe von Titel und Situierungen aufbauen und auf der Grundlage ihres interkulturellen Wissens kontextuell einordnen Sprechen (KLP S. 32) für mündliche [] Produktionen Gedanken und Ideen sammeln und strukturieren einfache Dialoge mit Hilfe von Stichwortgeländem führen memorisierte Modelltexte als Hilfestellung nutzen; automatisierte Redemittel anwenden (facilité d'élocution) 						
Leseverstehen (KLP S. 28) ◆ kurzen einfach formulierten privaten und öffentlichen Alltagstexten einfache Informationen entnehmen Sach- und Gebrauchstexte: Anweisungen in Rezepten verstehen; Rezepten spezifische Details entnehmen Diskontinuierliche Texte: Speisekarten, Werbebroschüren und Jahres- übersichten spezifische Informationen entnehmen • didaktisierten Lesetexten, unterstützt durch angemessene sprachliche und methodische Hilfen, wesentliche Inhalte entnehmen hiktionale Texte: einfache Gedichte in ihren wesentlichen Aussagen verstehen schreiben (KLP S. 29) verschiedene Textsorten in einfacher Form nach Vorgaben verfassen persönliche Mitteilungen (Glückwunschkarte, Einladung; kreatives Schreiben: Gedichte umarbeiten) einfache kurze Texte über Sachverhalten, Erfahrungen, Ereignisse oder Erlebnisse verfassen				ndlegende Arbeitstech kung von einfachen au Farbliche Markierung stständiges und koo undlegende Verfahren Wortnetze häkeln: lene Fehlerschwerpur n eigenen Lemfortsch uschätzen und dokum	nniken ui uthentisc gen als I perative a der Wo Wortfeld nkte erke uritt anha entieren	nd Methoden einsetzen, um die Aussage und chen Texten zu erkunden Mittel der Hervorhebung nutzen es Sprachenlernen (KLP S. 33) ortschatzarbeit anwenden der als Mittel der lexikalischen Vernetzung nutzer ennen und aufarbeiten and geeigneter Evaluationsinstrumente				
	tag, Dreikönigsfest, ch, Feste und Traditionen Zen P S. 27) rständlichen authentischen In ochen verstehen und befolge otinformationen entnehmen aben, Zubereitung, Einkäufe teilnehmen (KLP S. 27 f.) ne alltägliche Kommunikation aufsgespräche gendes Sprechen (KLP S. 2 nen sprechen Feiem erzählen dtexte sinngestaltend vortra htt-lied, Gedicht zur "Galette privaten und öffentlichen All stexte: Anweisungen in Rezi tnehmen te: Speisekarten, Werbebro net Informationen entnehmen che Informationen entnehmen che Gedichte in ihren weser einfacher Form nach Vorga en (Glückwunschkarte, Einl umarbeiten)	Itung Itag, Dreikönigsfest, im Vertrauten das Gemeinsame ento Feste, Tradit andere Wirklichkei kennenlemen und entwickeln Zen P S. 27) rständlichen authentischen Hör- und Hör-Sehtexten ochen verstehen und befolgen; Mitteilungen auf der otinformationen entnehmen aben, Zubereitung, Einkäufe, Preise, Vorlieben/A teilnehmen (KLP S. 27 f.) ne alltägliche Kommunikationssituationen sprachlich aufsgespräche gendes Sprechen (KLP S. 28) nen sprechen Feiem erzählen dtexte sinngestaltend vortragen [] ht/-lied, Gedicht zur "Galette des Rois" privaten und öffentlichen Alltagstexten einfache stexte: Anweisungen in Rezepten verstehen; Reze tenehmen te: Speisekarten, Werbebroschüren und Jahres- nen Informationen entnehmen nterstützt durch angemessene sprachliche und diche Inhalte entnehmen che Gedichte in ihren wesentlichen Aussagen einfacher Form nach Vorgaben verfassen ein (Glückwunschkarte, Einladung; kreatives umarbeiten)	Itung tag, Dreikönigsfest, tch, Feste und Traditionen P S. 27) reständlichen authentischen Hör- und Hör-Sehtexten die nochen verstehen und befolgen; Mitteilungen auf dem behen, Zubereitung, Einkäufe, Preise, Vorlieben/Ab- teilnehmen (KLP S. 27 f.) te alltägliche Kommunikationssituationen sprachlich aufsgespräche gendes Sprechen (KLP S. 28) nen sprechen Feiem erzählen dtexte sinngestaltend vortragen [] htt-lied, Gedicht zur "Galette des Rois" privaten und öffentlichen Alltagstexten einfache stexte: Anweisungen in Rezepten verstehen; Rezepten tenehmen tet: Speisekarten, Werbebroschüren und Jahreste Informationen entnehmen nterstützt durch angemessene sprachliche und diche Inhalte entnehmen che Gedichte in ihren wesentlichen Aussagen einfacher Form nach Vorgaben verfassen ten (Glückwunschkarte, Einladung; kreatives umarbeiten)	Werte, Haltungen, Einstellungen	Gemeinsame entdecken Feste, Traditionen, Esskultur • andere Wirklichkeiten der frankophonen Welt kennenlemen und ihnen gegenüber Verständnis entwickeln Methodische Kompetenz Hör-Hör-Sehverstehen • Nochen verstehen und befolgen; Mitteilungen auf dem ochen verstehen und befolgen; Mitteilungen auf dem obinformationen entnehmen deben, Zubereitung, Einkäufe, Preise, Vorlieben/Abteilnehmen (KLP S. 27 f.) • alltägliche Kommunikationssituationen sprachlich aufsgespräche • endes Sprechen (KLP S. 28) • nen sprechen Feiem erzählen diexte sinngestaltend vortragen [] • htt-lied, Gedicht zur "Galette des Rois" Umgang mit Texten und ingrundlegende Arbeitstech Wirkung von einfachen aufstehen Informationen entnehmen tes Speisekarten, Werbebroschüren und Jahreste Informationen entnehmen tes Speisekarten, Werbebroschüren und Jahreste Informationen entnehmen the Gedichte in ihren wesentlichen Aussagen einfacher Form nach Vorgaben verfassen en (Glückwunschkarte, Einladung; kreatives umarbeiten)	Werte, Haltungen, Einstellungen ein Vertrauten das Fremde und im Fremden das Gemeinsame entdecken Feste, Traditionen Feste, Traditionen, Esskultur entwickeln ent				

Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und sprachliche Korrektheit

ein Ereignis/Erlebnis kurz darstellen; Sachinformation in kurzen Sätzen

• mit wenigen kurzen Sätzen wichtige Informationen aus Texten wiedergeben

Wortschatz: Lebensmittel, Speisen, Einkaufen, zu Tisch; Feste feiem; Jahreszeiten und Monate; Zahlen über 100

Grammatik: Wiederholung Imperativ; verneinter Imperativ; Mengenangaben; Teilungsartikel; indirekte Objektpronomen (me, te, lui, nous, vous, leur); Il faut + partitif / + infinitif; Indefinitbegleiter tout; Fragepronomina combien, quand

zusammenführen (eigenes Rezept schreiben)

Aussprache und Intonation : la liaison

Orthographie: Lautrepräsentationen orthographisch korrekt wiedergeben (HV)

Leistungsfeststellung: Mündliche Prüfung [Teil 1: auf der Grundlage eines Impulses ein Erlebnis/Fest/ eine Situation/etc. beschreiben; Teil 2: auf der Grundlage von

Tipps und Anregungen für den Unterricht



Didaktischmethodisches Vorgehen

Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung

Sprechen und Hören bilden in authentischen Kommunikationssituationen eine Einheit und werden daher in diesem Unterrichtsvorhaben sowohl isoliert als auch integrativ in bedeutungsvollen Zusammenhängen geschult. Der thematische Kontext Kochen, Einkaufen, Tischgespräche eignet sich in besonderem Maße zur Schulung der Schwerpunktkompetenzen in authentischen Kommunikationssituationen und bietet vielfache Anwendungsmöglichkeiten durch jeux de rôle, simulations globales und aufgabengeleitete Kompetenzschulung des selektiven Hör-/Hör-Sehverstehens durch geschlossene Aufgabenformate (Questions à choix multiples, Vrai/Faux, Appariement).

Die Lernenden sollen eine bewusste Ausspracheschulung als sinnvolle Stütze für das Wortschatzlernen erfahren.

Verknüpfung

Vertiefung des HSV aus UV 3 (□); Reaktivierung des themengebundenen Wortschatzes (□ Klasse 6: UV 5); Vorwissen zur Esskultur in Frankreich aktivieren (□ KLP IK: Einstellungen und Haltungen); Vergleich deutsch-französischer Feste/Traditionen sowie Feste/Traditionen anglophonen und weiteren Kulturräumen (GB/USA + Herkunftsländer von SuS) im Sinne interkulturellen Lernens

Entlastung

- lernpsychologisch motivierte Einführung des vollständigen Paradigmas der indirekten Objektpronomen
- Angleichung des Indefinitbegleiter tout in Analogie zu Adjektiven

Motivation

Optionale Teilnahme am Bundeswettbewerb Chefs de cuisine

Chez nous on fait comme ça: interkultureller Vergleich von Festen/Traditionen aus den Herkunftsländern der Lerngemeinschaft

Fächerverbindender Unterricht: Kunst (Jahreszeiten im Spiegel von Malerei) oder Praktische Philosophie/Religion (Feste)

Lernerfolgsüberprüfung und Feedback

Zur Förderung der individuellen Kompetenzentwicklung in Lernphasen können kriteriengeleitete Evaluationsbögen zur Selbst- und Fremdevaluation sowie diagnostische Schülerinterviews eingesetzt werden.

Materialien

Fachschaftsinterne Materialsammlung

- Lernaufgabe À vos toques zur gezielten Entwicklung der Hör-/ Hör-Sehverstehenskompetenz
- Spielerische Übungen zur Schulung von Intonationsmustern : C'est le ton qui fait la musique
- Bilinguales Modul: Tout le monde sait cuisiner: Manger sain avec Rémy le rat chef de cuisine

Links Hör-/Hör-Sehverstehen

- Telmo et Tula: Cookies aux éclats de chocolat (7-minütiges dessin animé) https://www.youtube.com/watch?v=HKeb1tdiNx0 (Zugriff am 23.04.2015)
- Ratatouille (Auszüge aus dem dessin animé)

Links Schreiben

Geburtstagskarten verfassen und versenden http://www.dromadaire.com/carte-virtuelle/anniversaire
 (Zugriff am 23.04.2015)

Projekt (optional)

Bundeswettbewerb Chefs de cuisine

Zeit: ca. 20 UStd.									
Zeit: ca. 20 UStd.			Schwerpunktko	ompetenzen:					
	Kompetenzstufe: A2 des G	GeR [HSV: □		Sprechen (dial.):		Sprechen (monol.): ⊠		
			LV: 🗆		Schreiben:		Sprachmittlung: ⊠		
Pragmatisch-funkti	ionale Kommunikationsabsic	cht: Me	einungen formuliere	en und b	egründen				
Umwelt- und Ti Gesellschaftliches L nung mit Institutionen öffentlichen Lebens internationale Ti Parlement Euro Kommunikative Kom Sprechen: zusammer in kurzen Präsentation mitteln und Notizen von présenter une in einfach strukturierte visie bedeutsame Ther Beschreibungen ansatzweise bei wichtige Aussagen ur sequenzen in einfach Informationen a sationen mit eig	sgestaltung Invortung und Engagement; ierschutz Leben: exemplarische Begeg- und Persönlichkeiten des ierschutzorganisation WWF; ipéen des Jeunes petenzen Inhängendes Sprechen (KLP S. 2 nen Arbeitsergebnisse unter Verworstellen Infographie, eine Powerpointpräsen Auskünfte über sich und andere gemen sprechen In tätigen darstellen und die eigene gründen Ind Inhalte von Sach- und Gebraucher Form wiedergeben iss Broschüren und Internetauftritte Internen Worten zusammenfassen S. 29) Internationen aus deutschen Informat	Werte im U das F entde ande kenn entw 28) endung tation h eben sow Meinum hstexter	alten wie über einige für g formulieren und n sowie Film- rozialen Organi-	Illungen en und Mehden das en frankoph gegenüber Metho Sprect ofür m Arbei darste Selbst ofün einze inhalt verscone [] einze einze einze inhalt verscone [] einze	edien im Vertrauten Gemeinsame nonen Welt er Verständnis dische Kompetenze hen (KLP S. 32) ündliche Produktioner (1) Transfer aus de Redegeländer als Geitsergebnisse mit Hilferellen iständiges und koopmittel zum Nachschlage (2) Transfer aus de unbekanntes Vokabre das Französische als dellegende Verfahren der Deispiele als Komperellen Erxte themenbez eine Texte themenbez eine Spiegeltexten spie Projekte durchführeren Präsentation Sprachvergleich Äl	en Gleich sich sich sich sich sich sich sich s	is- und Strukturierungshilfe chwörtern und einfachen Skizzen strukturie s Sprachenlernen (KLP S. 33) Lemen nutzen ischunterricht: zweisprachigen Wörterbuch nachschlagen sprache phasenweise einsetzen schatzarbeit anwenden ischunterricht: strategien heranführen, Begriffe definieren uswerten und entsprechende Stichwortnotiz as eigene sprachliche Lemen auswerten inen mündlichen Beitrag nutzen wes Material herausarbeiten e Ergebnisse mit unterschiedlichen Hilfen u		

- ausführlichere Arbeits- und Übungsanleitungen sowie schriftliche Sicherungen von Unterrichtsergebnissen verstehen
- Situierung von Sprachmittlungssituationen (Adressatenorientierung, Zweck)

 Diskontinuierliche Texte: infographies in ihren allgemeinen sowie detaillierten Aussagen verstehen
- einfacheren kürzeren Sach- und Gebrauchstexten wichtige Aussagen und wesentliche Details entnehmen
- Sach- und Gebrauchstexte: Informationsbroschüren, Internetauftritte sozialer Organisationen
- einfache Gedichte bzw. chansons, jugendgemäße adaptierte Erzähltexte und szenische Texte verstehen
- einfache Auszüge aus fiktionalen Texten in ihren Hauptaussagen verstehen

Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und sprachliche Korrektheit

Wortschatz: Umwelt und Umweltschutz, Wetter und Klimaveränderung, Tiere und Tierschutz, Ländernamen, elementare Ausdrücke der Meinungsäußerung Grammatik: Artikel und Präpositionen bei Ländernamen, passé composé mit être, unregelmäßige Verben (menacer, protéger, soutenir, disparaître)

Aussprache und Intonation: Pause als Emphase, Betonung einzelner Wörter als Mittel der Emphase

Orthographie: die Veränderlichkeit des Apostroph

Leistungsfeststellung: mündliche Prüfung [Teil 1: eine vorbereitete infographie / Powerpoint vorstellen; Teil 2: einen schriftlichen deutschen Text ins Französische mitteln]

Tipps und Anregungen für den Unterricht



Didaktischmethodisches Vorgehen

Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung

Der inhaltliche Schwerpunkt Notre Terre – Les bons réflexes pour la planète legt die kompetenzorientierte Fokussierung auf das Sprechen sowie auf die Sprachmittlung nahe. Im Bereich des Sprechens regt das Thema zur persönlichen Meinungsäußerung an. In diesem Zusammenhang erwerben die Schülerinnen und Schüler elementare Redemittel, die es ihnen ermöglichen, Sprechabsichten der Meinungsäußerung und -begründung in einem eng umrissenen thematischen Rahmen pragmatisch-funktional anzuwenden.

Eine altersgemäße inhaltliche Fokussierung ist vor allem auf den Tierschutz (Haustiere und wilde Tiere) empfehlenswert und kann durch "petits gestes" aus der alltäglichen Erfahrungswelt der Kinder (*le tri des déchets, la pollution lumineuse, le réchauffement de la terre*) erweitert werden. Die inhaltliche Fokussierung, die zahlreiche Verknüpfungen zu nichtsprachlichen Fächern (Biologie, Erdkunde) sowie zum Fach Englisch nahelegt, trägt somit zu den Querschnittsaufgaben von Schule bei (soziale Verantwortung, Persönlichkeitsentwicklung).

Die globale Verantwortung für die Welt, eröffnet im Fremdsprachenunterricht Möglichkeiten, das Thema sprachenübergreifend zu behandeln und dadurch Mehrsprachigkeit als Mittel zur interkulturellen Verständigung zu erleben (Projekt: simulation globale).

Verknüpfung

Vertiefung der Schulung der Sprechkompetenz in Erweiterung zu
 UV 7.2.1 sowie zur Vorbereitung auf die m
 m
 ündliche Pr
 üfung als Ersatz f
 ür eine Klassenarbeit

Synergien

- Anknüpfen an die im Englischunterricht entwickelten methodischen Kompetenz "Umgang mit dem zweisprachigen Wörterbuch" (Englisch ≒ Französisch)
- Anknüpfen an die im Englischunterricht entwickelten Kompensationsstrategien
- Wissenserwerb zum Thema durch die Fächer Biologie, Erdkunde

Motivation

- Polyglotte Sprachenübergreifende simulation globale: SOS
- das Französische als Weltverkehrssprache erleben

Fächerverbindender Unterricht: Biologie, Erdkunde

Materialien

Fachschaftsinterne Materialsammlung

- Simulation globale : SOS
- Informationsmaterial für Sprachmittlungsaufgaben (Deutsch → Französisch)

Links Sprachmittlung

- Jugendtierschutz : Aktionen (z.B. Schick mir Deinen Mützenbommel) und Informationstexte → http://www.jugendtierschutz.de/pelz.html
- Pausenschnitte leckere Ideen f
 ür alternative Pausenbrote http://www.jugendtierschutz.de/schule/pausenschnitte.html
- Taschenbroschüre Hilfe gegen Werbefalle →
 http://www.jugendtierschutz.de/fileadmin/mediendatenbank free/Jugendportal/Materialien/Tiere in der Landwirtscha
- ft/Hosentaschen Einkaufshelfer final.pdf
 Infoseite Achtung Werbefalle →http://www.jugendtierschutz.de/werbefalle.html
- Broschüre Tierschutz im Einkaufskorb →
 - http://www.tierschutzbund.de/fileadmin/user_upload/Downloads/Broschueren/Tierschutz_im_Einkaufskorb.pdf
- Infoflyer für Tierschutzjugend →
 http://www.tierschutzbund.de/fileadmin/user_upload/Downloads/Broschueren/Tierisch_aktiv_Die_Tierschutzjugend.p
 df
- verschiedene kindgerechte Rubriken rund um das Thema Tierschutz (Zoo, Zirkus, Ernährung) → http://kids.peta.de/
- Projekt : Kinder können Flugbegleiter werden (Storche mitverfolgen) → http://www.naju.de/kinderbereich/ein-storch-auf-reisen/ → Elsass Anbindung möglich

Thematische Links

Internetauftritt der Europäischen Jugendparlaments : http://www.pejfrance.org/

Methodische Links

• Tipps und Tricks für Schülerreferate : http://www.jugendtierschutz.de/schule/referat.html

Alle Seiten abgerufen am 07.06.2015

Projekt

Französisch - Englisch: SOS

1)		Par	is – ville de	n	nilles visages	
			Schwerpunktko	mp	etenzen:	
Zeit: ca. 15 UStd.	Kompetenzstufe: A2 des G	SeR	HSV: □		Sprechen (dial.):	Sprechen (monol.):
			LV: ⊠		Schreiben: ⊠	Sprachmittlung:
Pragmatisch-funkti	onale Kommunikationsabsi	cht: b	eschreiben			
			Interkulturelle Kor	npe	tenzen (KLP S. 29)	
Pariser Sehens Entstehung des ausgewählter m	eitgestaltung in Paris ; in Paris : métro, Vélib e Besonderheiten würdigkeiten : Eiffelturms und weiterer	• and kern ent	te, Haltungen, Einste im Vertrauten das Frimeinsame entdecken Forßstadtleben und Vergleich (D = F) dere Wirklichkeiten der innenlemen und ihnen wickeln Bedeutung von Pai	ilungemde d Bee fran gege	gen Han e und im Fremden das Gla deutung von Paris im un skophonen Welt enüber Verständnis r Frankreich; Kontrast	deln in Begegnungssituationen: eichaltrige aus frankophonen Kulturkreisen über ich selbst, ihre Gewohnheiten [] und über esentliche Aspekte ihrer Lebenswelt informierer die entsprechenden Informationen und sichten des Kommunikationspartners erfragen
centralisme	5, ,,i 050argot , barmou05,		Innenstadt vs. Voror	lebe	en	
Kommunikative Kom	<u>petenzen</u>			M	lethodische Kompetenzen	
wesentliche Details ei Sach- und Gebi Diskontinuierlich einfache Gedichte bz Schreiben (KLP S. 29) mit wenigen kurzen S Wandzeitungen	Sach- und Gebrauchstexten [] untnehmen rauchstexte: Beschreibungen, Brone Texte: Plakate, Veranstaltungsacw. chansons [] verstehen ätzen wichtige Informationen aus un Plakate zu Sehenswürdigkeiten ein Modelltexten einfache Geschich	eschüre ankünd Texten	en ligungen n wiedergeben [] n		mit Hilfe ihres sprachlichen Vorv Kontexte erschließen (3) Transfer aus dem En Schlüsselwörter auffinden Erschließung nutzen Texte markieren und gliedern [(3) Transfer aus dem De Schlüsselwörter und -sätz Zwischenüberschriften find	; Überschriften, Bilder für die kontextuelle .] eutsch-/Englischunterricht: e unterstreichen; Überschriften und ggf.
[] die Hauptaussag Durchsagen in G Sprechen: zusammer kurze Geschichten, G wichtigsten Inhalte in Sprachmittlung (KLP Kernaussagen kürzer	gut verständlichen authentischen hen entnehmen der métro nhängendes Sprechen (KLP S. 2 bedichte und Liedtexte sinngestalte einfacher Form wiedergeben S. 29) rer klar strukturierter deutsch- oder en in der jeweils anderen Sprache	28) end vor franzö	tragen und die isischsprachiger		nutzen Wortbildungsstrategien zu für mündliche und schriftliche Pr strukturieren [] (1) Transfer aus dem En Schlüsselwörter aus Texte mündliche und schriftliche Mode (2) Transfer aus dem En Schriftlich: Textelemente e Mündlich: Redewendunge Sprechen nutzen mgang mit Texten und Medie Formen des eigenen experimer einsetzen, um die Wirkung von (2) Transfer aus dem De Adressatenorientierung des steuerung (prägnante Über	[] unterschiedliche Kompensationsstrategien ur Bedeutungserschließung nutzen roduktionen Gedanken und Ideen sammeln un glischunterricht: en generieren und als Stichwortgeländer anord elltexte für die eigene Produktion nutzen [] rglischunterricht: ursetzen, ausschmücken, umstellen, abwandel nr/Kollokationen als Strategie zum flüssigen (KLP S. 33) htterenden Schreibens bzw. Umgestaltens Texten zu erkunden eutsch-/Englischunterricht: urch Layoutierung, Mittel der Aufmerksamkeitsterschriften, Hervorhebung)
					elbstständiges und kooperati [] Texte für das eigene sprach individuell bedeutsame un	

Grammatik: Bildung des Imparfait, Gebrauch von Imparfait und Passé composé, Pronomen y, Verben construire, courir, suivre
Aussprache und Intonation: Lautdiskrminierung in Durchsagen üben, Lese- und Sprechtexte sinngestaltend laut lesen
Orthographie: Kenntnis von grammatikalischen Strukturen der Zeiten der Vergangenheit für die normgerechte Schreibung nutzen

<u>Leistungsfeststellung:</u> Klassenarbeit mit Aufgaben zum Leseverstehen und Schreiben



Didaktischmethodisches Vorgehen

Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung

Paris nimmt im Kontext der geografisch-politischen Gliederung sowie der geschichtlichen Bedeutung für Frankreich eine wichtige soziokulturelle Rolle ein. Der inhaltliche Schwerpunkt *Paris – ville de milles visages* ermöglicht aufbauend bzw. parallel zum diesbezüglichen Wissenserwerb im Fach Geschichte (Französische Revolution, Zentralismus), den Schülerinnen und Schülern diese zentrale Bedeutung für Frankreich - exemplarisch kontrastiv zu Deutschland - einerseits pragmatisch-kommunikativ durch die Fokussierung auf das Lesen und Schreiben und andererseits vor dem Hintergrund der Relevanz für die Zielkultur näherzubringen.

Der inhaltliche Schwerpunkt fungiert als Vehikel, das *Imparfait* und dessen Abgrenzung zu der den Schülerinnen und Schülern bereits bekannten Zeitform des *passé composé* kennenzulernen. Durch die Fokussierung auf die Teilkompetenzbereiche Lesen und Schreiben mit Hilfe von Texten zur Entstehungsgeschichte ausgewählter Attraktionen in Paris erfahren die Schülerinnen und Schüler die unmittelbare funktionale Anwendbarkeit einer Zeitform, die es im Englischen oder im Deutschen nicht gibt. Dadurch ergeben sich Möglichkeiten der sprachübergreifenden Bewusstseinsschulung, die wiederum zur Förderung von Mehrsprachigkeit beiträgt.

Transfer

- <u>Characteria Französisch:</u> Vergleich/Unterschied der französischen Vergangenheitstempora mit dem *present perfect* und *simple past* im Sinne der Förderung von Sprachbewusstsein und Mehrsprachigkeit
- <u>Characterial Englisch</u> Französisch: im Bereich der methodischen Kompetenzen können Schülerinnen und Schüler Strategien und Techniken der Textrezeption und -produktion, die im Englischunterricht bereits exemplarisch erworben wurden, auf das Französische übertragen und auf diesen aufbauen

Synergien

- parallel zum Fach Geschichte: Geschichte Frankreichs (Französische Revolution und Zentralismus)
- <u>aus dem Fach Erdkunde (Klasse 5):</u> Reaktivierung von Wissen und Strategien zu den inhaltlichen Schwerpunkten "Orientierung im Raum", "Leben in der Stadt und auf dem Land" → "Lesen" eines Stadtplans

Motivation

Städtetrip Paris

Materialien

Mögliche Textgrundlagen

Berichte über ...

- die Entstehungsgeschichte von Tour Eiffel, Louvre, Sacré-Cœur, Notre-Dame, La Défense, les Catacombes
- den Bau der Métro
- die Gründung der Vélib'-Stationen
- die Entwicklung der Stadt Paris seit ihrer Gründung bis heute

Links

- Deuxième rendez-vous à Paris Module mit Lernaufgaben zum Thema Umgang mit TV und Internet → https://www.iqb.hu-berlin.de/bista/teach/lern_frz
- Se débrouiller à Paris Kompetenzorientiertes Unterrichtsvorhaben zur Förderung der mündlichen Kommunikationsfähigkeit → http://www.schulentwicklung.nrw.de/materialdatenbank/nutzersicht/materialeintrag.php?matId=2842&marker=Paris
- Metropläne → http://www.ratp.fr/fr/ratp/c 20558/plans/
- Tourismusinfo/Fremdenverkehrsamt → http://de.parisinfo.com/
- Wohnen in Paris, eine Reportage → https://www.youtube.com/watch?v=ndb3uWMtwlE

Alle Seiten abgerufen am 16.05.2015

Projekt (optional)

Voilà, ma ville! – Präsentation der eigenen Stadt bzw. des eigenen Dorfes

3)	Réc	el ou vi	irtuel? – l	Les	médias et	moi	
		Sc	hwerpunktkon	npeter	nzen:		
Zeit: ca. 20 UStd.	Kompetenzstufe: A2 des	GeR HS	SV: ⊠	Sprechen (dial.) Schreiben: □		:⊠	Sprechen (monol.):
			/: □				Sprachmittlung: ⊠
Pragmatisch-funkti	onale Kommunikationsabs	icht: Meinu	ngen zum Ausd	Iruck b	ringen; Zustimmun	g/Ableh	nung; freundlich widersprechen
	ıng mit Medien	Werte, Ha •[] im Ve Gemeins Ve • andere V	same entdecken ergleich Medienko Virklichkeiten der t	lungen mde un onsum (frankop	d im Fremden das F≒D)	• in Be frank weis • Gleid sich Abno Lebe Infor	eln in Begegnungssituationen egegnungssituationen im eigenen Umfeld und in kophonen Ausland kulturspezifische Verhaltens- en erproben chaltrige aus frankophonen Kulturkreisen über selbst, ihre Gewohnheiten, Vorlieben und eigungen und über wesentliche Aspekte ihrer enswelt [] informieren und die entsprechender mationen und Ansichten [] erfragen Korrespondenzprojekt
Kommunikative Kom	petenzen	<u>.l</u>		Metho	odische Kompetenz	÷	Tonesponderzprojekt
[] die Hauptaussag Videoclips (auc Sprachmittlung (KLP in der jeweils andere sinngemäß wiederge Kemaussagen kürze Informationsmaterial wiedergeben – auch Deutsche vermittelt Aushänge, Bros Chatbeiträge, Ei Sprechen: an Gesprä sich mit einzelnen Auch Vorlieben/Abne	gut verständlichen authentischen en entnehmen ich chansons), Interviews S. 29) en Sprache das Wesentliche von eben erer klar strukturierter deutsch- och ien [] in der jeweils anderen Sprachüren, TV-Programme, Zeitungfahrungsberichte chen teilnehmen (KLP S. 28) sußerungen an Gesprächen bete eigungen ausdrücken ßem und begründen	einfacheren A ler französisch orache sinnge om Französis asannoncen, I	Äußerungen hsprachiger emäß schen ins	 Vee Les glo für stro mü eig 	rstehensinseln in Tex (1) Transfer aus de Schlüsselwörter als Bewusstmachung se- Hörerwartungen balen Informationsen auf Tonfall und Intor Interpretation nutzer chen und Schreiben mündliche und schrift ukturieren [] Gespräche mit Hilfendliche und schriftlichen Exte sprachlich	ten finde em Engl Versteh von Wor nutzen s tnahme nation ac n (KLP S. tliche Pro e von Re ne Model und inha	lischunterricht: enshilfe; Anglizismen im Wortfeld Medien tfamilien sowie Techniken der detaillierten, selektiven und [] chten und für die Informationsentnahme und .32) oduktionen Gedanken und Ideen sammeln und dewendungen und Füllwörtem aufrechterhalten Iltexte für die eigene Produktion nutzen []
					ang mit Texten und l er Anleitung die Mögl		(KLP S. 33) n des Internets aufgabenbezogen für

Recherchen und grenzüberschreitende Kommunikation nutzen soziale Netzwerke, französische Blogs

Selbstständiges und kooperatives Sprachenlernen (KLP S. 33)

• [...] Texte für das eigene sprachliche lernen auswerten [...]

Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und sprachliche Korrektheit

Wortschatz: Medien: TV, Radio, Internet; Gefühle, Vorsilbe –re, Wendungen zur Aufrechterhaltung von Gesprächen, mots chamières

Grammatik: indirekte Frage, Imperativ mit Pronomen, Verb croire, [savoir, devoir, vouloir (Wiederholung)], Infinitivanschlüsse mit à und de, ne ... pas du tout und ne...personne

Aussprache und Intonation: Intonationsmuster erkennen (HV) und weitgehend angemessen wiedergeben, Anglizismen im Französischen erkennen und wiedergeben Orthographie: Lautrepräsentationen orthographisch korrekt wiedergeben (HV), typische Laut-Schrift-Kombinationen als Rechtschreibhilfe nutzen

Leistungsfeststellung: Klassenarbeit mit Aufgaben zur Überprüfung des Hörverstehens, Sprachmittlung (Deutsch → Französisch)



Didaktischmethodisches

Vorgehen

Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung

Die Schülerinnen und Schüler sollen mittels authentischen Lernmaterials aus Presse, Fernsehen, Radio und Internet Kenntnisse über die französische Medienlandschaft gewinnen und diese mit der eigenen vergleichen. Der thematische Kontext "Umgang mit Medien" mit dem Schwerpunkt Internet eignet sich in besonderer Weise, die kommunikativen mit den methodischen Kompetenzen zu verknüpfen und die Medienkompetenz der Schülerinnen und Schüler in zweifacher Weise zu erweitern: Einerseits werden sie befähigt, das Internet als Arbeitsmedium z. B. zu Recherchezwecken funktional zu nutzen, andererseits kann in diesem Unterrichtsvorhaben die Medienerziehung als Erziehung zum verantwortungsvollen Umgang mit den Internet erfolgen.

Optional können anhand eines internationalen Begegnungsprojektes via Internet authentische Kommunikationssituationen geschaffen und die Motivation gesteigert werden, das Internet auch langfristig für den interkulturellen Austausch zu nutzen.

Textsorten für die Sprachmittlung:

Zeitungsartikel, Internetartikel, Erfahrungsberichte, Blogbeiträge

zusätzliche Möglichkeiten für Diskussionsinhalte zur Förderung des Sprechens:

- Abwägen des Für und Wider sozialer Netzwerke
- Gehalt virtueller Freundschaften im Vergleich zu realen Freundschaften

Vernetzungen

- Mediencurriculum: Verantwortungsvoller Umgang mit dem Internet
- Möglichkeit der Kooperation mit Medienscouts

Verknüpfung (z. B. zu anderen Unterrichtsvorhaben)

- Vorwissen zum Umgang mit Freundschaften kann genutzt werden für die Arbeit am Themenbereich "virtuelle Freundschaften im Internet"
- Reaktivierung und Erweiterung des Wortschatzes zur Meinungsäußerung (Klasse 7)

Motivation

- Zentraler Bereich in der Lebenswelt der Schülerinnen und Schüler, der von ihnen mit hohem Engagement in Diskussionen vertreten wird
- Authentische interkulturelle Begegnung via Internet: Möglichkeit eines deutsch-französischen Internetprojekts mittels E-Twinning, Teletandem

Fächerverbindender Unterricht: Politik, Informatik (Medienkonsum und Mediengewohnheiten in der Gesellschaft) und Praktische Philosophie (Echte vs. virtuelle Freunde)

Alternativen

Alternative Formen der Leistungsbewertung

- mündliche Prüfung
- Bewertung eines (stundenübergreifenden) Internetprojektes

Materialien

Thematische Links

- Module mit Lernaufgaben zum Thema Umgang mit TV und Internet: La téléréalité, Rencontres virtuelles, Les pir@tes du → https://www.iqb.hu-berlin.de/bista/teach/lern frz
- Modul zum Thema digitale Kommunikation unter Jugendlichen → http://www.schulentwicklung.nrw.de/materialdatenbank/nutzersicht/materialeintrag.php?matld=3092
- französische Jugendzeitschriften mit digitalem Auftritt (Interviews, Psychotests) →
 - http://www.bayard-jeunesse.com/ (Gesamtübersicht vom Verlag)
 - http://www.okapi.fr/
- Cyber-Enquête und Materialien zum Thema Cyber-Mobbing (hauptsächlich geeignet für die Sek II, jedoch auch mit einzelnen Elementen, die in der Sek I genutzt werden können) →
- http://www.schule-bw.de/unterricht/faecher/franz/umat/france/societe/cyberharcelement-enquete.html

Alle Seiten abgerufen am: 03.05.2015

Projekt (optional)

Internetprojekte: E-Twinning, Teletandem

UV								
9.1.1	Partir à l'étranger oui ou non?							
		endre la vie dans						
Schwerpunktkompetenzen:								
Zeit: ca. 25 UStd. Kompetenzstufe: B1 des GeR		HSV: □	HSV: □			Sprechen (monol.): □		
		LV: ⊠		Schreiben: ⊠		Sprachmittlung:		
Pragmatisch-funktionale Kommunikationsabsicht: Meinungen/Gefühle			äußern,	Begründungen aus	sführen			
		Interkulturelle Kom	petenz	en (KLP S. 36 f.)				
Orientierungswissen Persönliche Lebensgestaltung Partir pour la France? Land und Leute im Alltag Alltag Ausbildung, Schule, Beruf: Schüleraustausch und Praktikum Gesellschaftliches Leben deutsch-französische Institution: OFAJ Frankophonie, Region, regionale Werte, Haltungen, Image: Werte, Haltungen, Image: Verte, Haltungen, Image: Verte, Haltungen, Image: Image: Image: Verte, Haltungen, Image: Image: Image: Image: I		rte, Haltungen, Einste] Perspektivwechsel v Stereotype aufspüren u Reflexion eigener u Umgang mit Klisch remden Werten, Haltun olerant, empathisch und	hsel vornehmen sowie ren und hinterfragen ener und fremder Erfahrungen im		Handeln in Begegnungssituationen • [] kulturspezifische Konventionen erkennen und beachten			
Kommunikative Kompetenzen			Methodische Kompetenzen					
Leseverstehen (KLP S. 35) schriftliche Darstellungen zu themenorientierten Unterrichtsvorhaben verstehen auch längeren Sach- und Gebrauchstexten [] den Sach- und Problemgehalt entnehmen Broschüren zu Austauschprogramme, Praktikumsannoncen, Erfahrungsberichte		Leseverstehen (KLP S. 39) unterschiedliche Verarbeitungsstile [] einsetzen Transfer aus dem Englisch-/Deutschunterricht: globale, selektive, detaillierte Informationsentnahme Text- und Kontextwissen nutzen, um [] Informationen zu erschließen längere Texte [] gliedern und zusammenfassen, einfache Thesen formulieren [] wichtige Passagen [] in Notizen festhalten						
 Schreiben (KLP S. 35) Unterrichts- und Arbeitsergebnisse [] dokumentieren [] [] formalisierte Gebrauchstexte [] formulieren und gestalten Bewerbungsanschreiben, Lebenslauf in persönlichen Texten Meinungen, Hoffnungen und Einstellungen darlegen und Handlungsvorschläge machen Tagebucheintrag, persönlicher Brief wesentliche Inhalte von [] Sach- und Gebrauchstexten zusammenfassen [] Notizen adressatengerecht anfertigen, résumé verfassen 		Schreiben (KLP S. 39) Inhalte und sprachliche Mittel bereitstellen Transfer aus dem Englisch-/Deutschunterricht: Notizen, Gliederungen, visuelle Zusammenfassungen Arbeitsergebnisse [] unter Nutzung geeigneter Medien präsentieren Transfer aus dem Englisch-/Deutschunterricht: Plakat/Folie/Powerpoint adressatengerecht erstellen und darbieten eigene Texte an die erforderliche Textsorte anpassen [] Texte anhand von Bewertungskriterien [] bewerten, korrigieren und überarbeiten						
Hör-/Hör-Sehverstehen (KLP S. 34) • auch längere [] authentische Hör- bzw. Hör-Sehtexte verstehen [] Meinungsäußerungen in Interviews, Auszug aus Dokumentarfilm Sprechen: an Gesprächen teilnehmen (KLP S. 34)		Umgang mit Texten und Medien (KLP S. 39 f.) ■ Arbeitstechniken und Methoden einsetzen, um die Aussage und Wirkung von einfachen authentischen Texten zu erkunden □ (3 Transfer aus dem Englisch-/Deutschunterricht: Mittel der Leserlenkung, Argumentationsführung						

• [...] Erfahrungen einbringen, Meinungen äußern und begründen discussion en classe

Sprechen: zusammenhängendes Sprechen (KLP S. 34 f.)

• Arbeitsergebnisse darstellen [...] und angemessen präsentieren einen Kurzvortrag halten

- produktionsorientierte und kreative Arbeitstechniken [...] einsetzen
- das Internet zur Kommunikation und sprachliches Lernen nutzen

Selbstständiges und kooperatives Sprachenlernen (KLP S. 40)

- das Französische als Arbeitssprache [...] einsetzen
- weitere Hilfsmittel zum Nachschlagen und Lemen nutzen [...]

Online-Wörterbuch

- Lern- und Arbeitsprozesse selbstständig und kooperativ gestalten [...]
- mit einfachen Dossiers oder Textsammlungen [...] arbeiten

Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und sprachliche Korrektheit

Wortschatz: für den Gebrauch des Französischen als Arbeitssprache im discours en classe; Beschreibung und Erläuterung sprachlicher Phänomene; zu den Themenfeldern Lebenswelt, Pläne, Wünsche, Ziele und Hoffnungen; im Bereich des interkulturellen Lernens; Bruch- und Prozentzahlen)

Grammatik: Ausdruck zukünftiger Handlungen (futur simple) sowie Annahmen, Bedingungen (conditionnel présent); Hervorhebung mit c'est ...qui / que; das

Aussprache und Intonation: angemessene Aussprache und Intonation in Gesprächen und strukturierter Rede

Orthographie: Verwendung typischer orthographischer Muster und Anwendung der Grundregeln der Zeichensetzung

Leistungsfeststellung: Klassenarbeit mit Aufgaben zum Lesen und Schreiben (Bewerbungsschreiben verfassen)



Didaktischmethodisches Vorgehen

Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung

Lesen und Schreiben sind insbesondere in berufsbezogenen authentischen Kommunikationssituationen häufig komplementäre Verfahren. Im Kontext dieses Unterrichtsvorhabens erwerben die Schülerinnen und Schüler durch weitgehend selbstständige Recherchen (z. B. Internetseiten, Broschüren, Erfahrungsberichte, ggf. Messebesuch) Kenntnisse über erste berufliche oder soziale Praktika und deutsch-französische Austauschprogramme (inkl. Kanada) und verfassen verschiedene Texte adressaten- und situationsgerecht (z. B. *résumé*, Selbstportrait, Tagebucheintrag, Brief, Bewerbung, Lebenslauf).

Verknüpfung

Anknüpfung an Höflichkeitsformeln mit dem conditionnel présent

Synergien

Berufsorientierung (fächerübergreifend) beginnend in Jg. 8: Schülerpraktika oder Sozialpraktika, Girls' & Boys' Day, Potenzialanalyse im Zusammenhang mit KAoA; Schüleraustausch mit Frankreich; Verfassen einer Bewerbung (in Deutsch und Englisch)

Entlastung

• C) Transfer (Englisch – Deutsch) von methodischen Kompetenzen bezüglich der Schreibproduktion und Präsentationsstrategien und -techniken

Motivation

Erstellung eines persönlichen Profils (Stärken und Neigungen) und eines Bewerbungsdossiers im Rahmen einer authentischen Situation (unter Beachtung aktueller Bewerbungsfristen für die Teilnahme an einem individuellen Schüleraustauschprogramm oder Praktikum zu Beginn der GOSt)

Fächerverbindender Unterricht: Englisch – Your dream job: get the future started

Alternativen

Alternative Form der Leistungsbewertung

Erstellung eines Bewerbungsdossiers

Materialien

Fachschaftsinterne Materialsammlung

- Lernaufgabe Réussir sa première candidature zur gezielten Entwicklung der Schreibkompetenz
- Modelltexte für ein Bewerbungsdossier
- aktuelle Informationen zu individuellen Schüleraustauschprogrammen

Links

- Informationen des OFAJ / DFJW mit Lese- und H\u00f6rdokumenten → http://www.ofaj.org/trouver-un-job-faire-un-stage Version fran\u00e7aise!
 - Informationen des OFAJ / DFJW mit Videos, Hördokumenten, Broschüren und Bewerbungsunterlagen zum Download → http://www.ofaj.org/aller-a-l-ecole Version française!
- Informationen und Bewerbungsunterlagen zu den nordrhein-westfälischen französischsprachigen Austauschprogrammen (Voltaire, Brigitte Sauzay und Kanada) → http://www.brd.nrw.de/schule/zweiter-bildungsweg-internationaler-austausch/Schueleraustausch-2015-16.html
- Werbeprospekt zur rentrée scolaire → http://catalogue007.com/cora/Catalogue-Cora-Cartable-rentree-scolaire-
- 2013/index.html
- Erfahrungsberichte, Tipps und Informationen zu Kanada als Blog → http://www.blog-canada.com/

Alle Seiten abgerufen am 15.03.2015

Les petits spectacles à ciel ouvert

- Petit aperçu de festivals de musique et de théâtre -

i dat aporça do rodavaro do maorquo et de droda e						
		Schwerpunktkompetenzen:				
Zeit: ca. 25 UStd.	Kompetenzstufe: B1 des GeR	HSV: ⊠	Sprechen (dial.): ⊠	Sprechen (monol.): ⊠		
		LV: 🗆	Schreiben: □	Sprachmittlung:		

Pragmatisch-funktionale Kommunikationsabsicht: Meinungen formulieren und begründen, widersprechen, Vorschläge unterbreiten

Orientierungswissen

• Persönliche Lebensgestaltung

Jugendkulturen, Medien

• Gesellschaftliches Leben

französisches Radio und Femsehen; Festivals de musique et de théâtre

• Frankophonie, Region, regionale Besonderheiten

⇒ Fêtes nationales et régionales

Interkulturelle Kompetenzen (KLP S. 36 f.)

Werte, Haltungen, Einstellungen

kulturelle Ereignisse

- [...] Perspektivwechsel vornehmen sowie Stereotype aufspüren und hinterfragen
 - Fremde Lebensentwürfe im Umgang mit Kunst und Musik entdecken
- fremden Werten, Haltungen und Einstellungen tolerant, empathisch und [...] mit kritischer Distanz begegnen

Handeln in Begegnungssituationen

- [...] kulturspezifische Konventionen erkennen und beachten
- [...] informieren und [...] Informationen und Ansichten [...] erfragen und verstehen
- Begegnungen im Rahmen eines künstlerischen Projekts

Kommunikative Kompetenzen

Hör-/Hör-Sehverstehen (KLP S. 34)

- Argumentationen und Diskussionen in wesentlichen Aussagen sowie in erläutemden Details verstehen
- auch längere [...] authentische Hör-/Hör-Sehtexte [...] verstehen, ihnen Hauptaussagen, Einzelinformationen entnehmen
- chansons/clips, Radio-/Femsehdokumentationen, Interview

Sprechen: an Gesprächen teilnehmen (KLP S. 34)

- [...] Arbeitsprozesse beschreiben und Ergebnisse [...] kommentieren
- in alltäglichen Gesprächssituationen ihre Redeabsichten verwirklichen, [...] Nachfragen stellen, beipflichten, widersprechen, Gefühle äußern und entsprechend reagieren
- [...] in Gespräche Erfahrungen einbringen, Meinungen äußem und begründen

Sprechen: zusammenhängendes Sprechen (KLP S. 34 f.)

- Präsentationen darbieten (Künstler portraitieren)
- wesentliche Aussagen bzw. Inhalte von Texten [...] zusammenfassen
- sich zu Inhalten von im Unterricht behandelten Texten und Themen zusammenhängend äußern sowie [...] Einstellungen und Meinungen formulieren

Leseverstehen (KLP S. 35)

- auch längeren [...] authentischen Sach- und Gebrauchstexte den Sach- und Problemgehalt entnehmen sowie Einzelaussagen in den Kontext der Gesamtaussage einordnen
- Rezensionen, Ankündigungen, Internetauftritte, Berichte
- auch längere einfachere fiktionale Texte verstehen
- Theaterszenen, Liedtexte

Schreiben (KLP S. 35)

- Unterrichts- und Arbeitsergebnisse [...] dokumentieren [...]
- [...] fiktionale Texte [...] zusammenfassen und Angaben zur Form der Darstellung machen
- résumé, analyse élémentaire, caractérisation

Methodische Kompetenzen

Hör-/Hör-Sehverstehen, Leseverstehen (KLP S. 39)

- unterschiedliche Verarbeitungsstile [...] einsetzen
- Text- und Kontextwissen nutzen, um [...] Informationen zu erschließen
- längere Texte [...] gliedern und zusammenfassen, einfache Thesen formulieren
- [...] wichtige Passagen [...] in Notizen festhalten

Sprechen (KLP S. 39)

- Inhalte und sprachliche Mittel bereitstellen
 - Transfer aus dem Englisch-/Deutschunterricht:

Karteikarten als Vortragsstütze anlegen

- Arbeitsergebnisse [...] unter Nutzung geeigneter Medien präsentieren
 - Transfer aus dem Englisch-/Deutschunterricht:

Powerpoint als visuelle Stütze planen und nutzen

Umgang mit Texten und Medien (KLP S. 39 f.)

- Arbeitstechniken und Methoden einsetzen, um die Aussage und Wirkung von einfachen authentischen Texten zu erkunden
- Transfer aus dem Englisch-/Deutschunterricht:

faire le portrait , analyse de moyens stylistiques élémentaires ; Beschreibung und Deutung des Zusammenspiels von Sprache, Bild und/oder Ton /Musik

- produktionsorientierte und kreative Arbeitstechniken [...] einsetzen
- Genretransformation; kreative Erweiterung

Selbstständiges und kooperatives Sprachenlernen (KLP S. 40)

- das Französische als Arbeitssprache [...] einsetzen
- weitere Hilfsmittel zum Nachschlagen und Lernen nutzen [...]
- ein Grundinventar von Techniken zur Analyse sprachlicher Mittel einsetzen
- Transfer aus dem Englisch-/Deutschunterricht:

Schlüsselwörter/Wiederholungen markieren

- Lern- und Arbeitsprozesse selbstständig und kooperativ gestalten [...]
- kreative, erkundende und/oder grenzüberschreitende Unterrichtsvorhaben und Projekte [...] durchführen
- Sonzert-/Theaterprojekt durchführen

Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und sprachliche Korrektheit

Wortschatz: für den Gebrauch des Französischen als Arbeitssprache im *discours en classe*; für das Arbeiten mit Texten und Medien; zu den Themenfeldern: Gesellschaftliches Leben, Musik, Kultur und Medien; im Bereich des interkulturellen Lernens

Grammatik: Zeitliche Positionierung von Handlungen (plus-que-parfait) sowie Annahmen, Bedingungen (conditionnel passé); indirekte Rede der Vergangenheit; Demonstrativpronomen celui-ci /celle-là; Ausdrücke personne ne... / rien ne...

Aussprache und Intonation: sinngestaltender und adressatenbezogener Vortrag auch umfangreicherer Sprech- und Lesetexte sowie angemessene Aussprache und Intonation in Gesprächen und strukturierter Rede

Leistungsfeststellung: Mündliche Prüfung anstelle einer Klassenarbeit mit Aufgaben zum monologischen und dialogischen Sprechen

Tipps und Anregungen für den Unterricht



Didaktisch-	Erläuterungen zur Schwerpunktsetzung
methodisches Vorgehen	Hören/ Hör-Sehen und Sprechen spielen im Alltag und insbesondere in der Freizeitgestaltung der Jugendlichen eine herausragende Rolle. Im Rahmen dieses Unterrichtsvorhabens gewinnen die Schülerinnen und Schüler exemplarisch Einblicke in die französische Musik und Kultur(-szene). In der Auseinandersetzung mit <i>chansons</i> , Videoclips und Ausschnitten aus Theaterstücken vertiefen sie ihre Kompetenzen im Bereich des Hör-/Hör-Sehverstehens sowie des freien Sprechens, indem sie über Veranstaltungen berichten, Künstler portraitieren und ausgehend von ihren eigenen Erfahrungen und Vorlieben ihre Meinung äußern.
	Entlastung
	Transfer (Englisch – Deutsch) von methodischen Kompetenzen bezüglich elementarer Strategien und Techniken der Textanalyse
	Motivation
	 Anknüpfung an die Lebenswelt der Schüler und deren Erfahrungen im Hinblick auf Straßenfeste und kulturelle (Groß-) Ereignisse Besuch eines französischen Festivals (z. B. Fête de la musique, auch in vielen deutschen Städten) oder eines Theaterstücks (z.B. Gastspiel innerhalb eines hiesigen Theaterfestivals)
	Fächerverbindender Unterricht: Musik (vgl. Projekt)
Alternativen	Alternative Form der Leistungsbewertung
	Erstellung eines Bewerbungsdossiers
Materialien	 Links Künstlerportraits (inkl. Musikclips) → http://www.francofolies.fr/le-festival/programmation/par-artistes Informationen zur Geschichte des Festival d'Avignon → http://fresques.ina.fr/jalons/fiche-media/InaEdu01269/la-naissance-du-festival-d-avignon.html Informationen zu Les estivales de Montpellier und Videos → http://www.montpellier.fr/2317-les-estivales.htm Alle Seiten abgerufen am 30.05.2015
Projekt	Fächerverbindendes Projekt (Musik / Theater-AG)
(optional)	Planung und Realisierung eines deutsch-französischen Konzerts als gemeinsames Projekt mit der französischen Partnerschule
	Fachinternes Projekt
	Planung und Realisierung einer französischen Theateraufführung
	Präsentation in der Schule oder auf einem Stadt(teil)fest und/oder im Rahmen eines Austausches oder einer Drittortbegegnung

2.2 Fachdidaktische und fachmethodische Grundsätze

In Absprache mit der Lehrerkonferenz sowie im Einklang mit dem Schulprogramm und dem Referenzrahmen für Schulqualität (vgl. insbesondere Kapitel 2.1.1 und 2.2.1) orientiert sich die Fachkonferenz vor dem Hintergrund der Weiterentwicklung des Gymnasiums (G8) an den folgenden überfachlichen Grundsätzen:

Überfachliche Grundsätze

Sukzessiver Kompetenzaufbau

Lernen erfolgt kumulativ. Daher bauen die Unterrichtsvorhaben systematisch aufeinander auf. Im Mittelpunkt eines jeden Unterrichtsvorhabens stehen Schwerpunkte des Kompetenzerwerbs. Diese Kompetenzen werden in den jeweiligen Unterrichtsvorhaben fokussiert geschult und systematisch weiterentwickelt. Dies bedeutet, dass in einem Unterrichtsvorhaben nicht alle Kompetenzen geschult werden, sondern der inhaltliche Schwerpunkt die Fokussierung auf bestimmte (Teil-) Kompetenzen nahelegt. Diese Schwerpunkte bilden somit auch die Grundlage für Formen der Leistungsrückmeldung und -bewertung. Spätere Unterrichtsvorhaben knüpfen im Sinne eines Spiralcurriculums an den bereits vermittelten Kompetenzen an und entwickeln sie weiter.

Synergien nutzen

Um Lernen effizienter und ökonomischer zu gestalten, bieten die Unterrichtsvorhaben eine Vielzahl von Möglichkeiten, auf Kompetenzen und Inhalte, die Schülerinnen und Schüler in anderen Fächern erworben haben – insbesondere in affinen Fächern wie Englisch und Deutsch – aufzubauen. Diese interdisziplinäre Zusammenarbeit unterstützt Schülerinnen und Schüler dabei, Sachverhalte vielfältig zu verstehen und anzuwenden.

Vernetzung

Vernetztes Lernen zielt auf die Herstellung von Zusammenhängen und gezielte Aktivierung von fachimmanentem Vorwissen, auf das gezielt aufgebaut werden kann.

Differenziertes Lernen

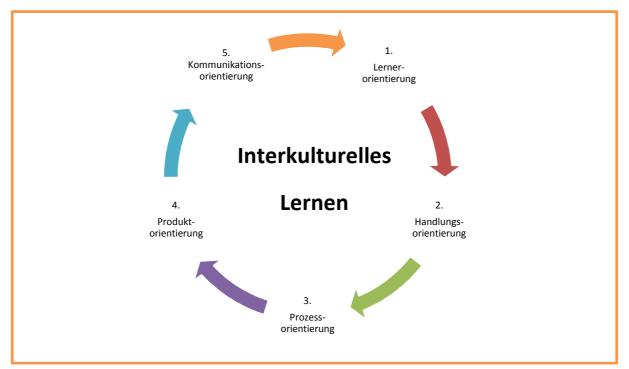
Auf die Bedürfnisse des individuellen Lerners zugeschnittene Lernarrangements, Aufgabenstellungen und Materialien tragen heterogenen Lernvoraussetzungen, –potenzialen, Interessen der Schülerinnen und Schüler und Lernertypen Rechnung. Schülerbezug und flexible Differenzierungslinien begleiten die Planung, Durchführung und Evaluation von Unterricht.

Altersgerechtes Lernen

Unterrichtsvorhaben und Lernarrangements orientieren sich an der kognitiven, sozialen und emotionalen Entwicklung der Schülerinnen und Schüler. Stehen zunächst spielerische Zugänge im Mittelpunkt der Unterrichtsdidaktik, so werden diese zunehmend durch kognitive Zugänge erweitert und abgelöst.

Fachspezifische Grundsätze

Darüber hinaus orientiert sich der Französischunterricht an den folgenden **fachmethodischen** und **fachdidaktischen** Grundsätzen, in deren Zentrum stets das interkulturelle Lernen steht.



Prinzip der Lernerorientierung

Spracherwerbsorientierung

Der Französischunterricht orientiert sich am natürlichen (Fremd-)Spracherwerb: Hören und Verstehen → Sprechen, Lesen und Verstehen → Schreiben. Die Schülerinnen und Schüler erhalten vielfältige Gelegenheiten, der französischen Sprache zu begegnen, ehe sie diese produktiv anwenden. Daher erfolgt die Schulung der funktional kommunikativen Kompetenzen in den Stufen vom reproduktiven zum produktiven Sprachgebrauch. Den Übergang bildet der gelenkte Sprachgebrauch.

Der Lerner als interessengeleitetes Subjekt des Unterrichts

Die Auswahl unterrichtlicher Lerngegenstände erfolgt nicht ausschließlich extern (z.B. durch das Lehrwerk), sondern berücksichtigt verschiedene Verfahren, die individuelle persönliche Relevanz von Lerngegenständen für Schülerinnen und Schüler zu ermitteln, stetig zu überprüfen sowie zur begründeten Grundlage von Lerngegenständen heranzuziehen. Im Sinne einer aktiven Partizipation sowie im Sinne vernetzten und vernetzenden Lernens erhalten Schülerinnen und Schüler vielfältige Möglichkeiten, um ihre Interessen aktiv einzubringen und mögliche Freiräume auszugestalten.

Berücksichtigung und Ausbildung von Mehrsprachigkeitsprofilen

Die Heterogenität der Französischklassen bezieht sich nicht ausschließlich auf die Sprachlernerfahrungen (insbesondere durch das Fach Englisch) und -voraussetzungen der Schülerinnen und

1

Schüler, sondern auch auf Sprachlernerfahrungen, die sie aufgrund eventuell unterschiedlicher Herkunftssprachen erworben haben. Diese macht sich der Französischunterricht zu Nutze, knüpft an sie an, arbeitet kontrastiv mit ihnen und fördert daher Sprachbewusstheit konstruktiv.

Förderung einer Feedbackkultur

Kompetenzorientierter Französischunterricht erfordert geeignete Verfahren der Kompetenzanalyse und -rückmeldung. Daher sind Selbst- und Partnerevaluation integrativer Bestandteil des Unterrichts. Sie werden durch Rückmeldungen seitens der Lehrkraft im Rahmen von Individual- und Lerngruppenrückmeldungen in Lernarrangements, Diagnosen bei Leistungsmessungen und Leistungsbewertungen sowie Gesprächen gestützt und begleitet. Erkenntnisse aus evaluativen Maßnahmen werden gezielt zur weiteren Unterrichtsentwicklung und individuellen Förderung genutzt.

Prinzip der Handlungsorientierung

Schülerinnen und Schüler erhalten im Französischunterricht zahlreiche Gelegenheiten zum aktiven Sprachgebrauch.

Ganzheitlichkeit

Der Französischunterricht berücksichtigt affektive und körperliche Aspekte beim Lernen und versteht Lernen als Lernen mit allen Sinnen. Ganzheitliches Lernen wird zunehmend durch eine analytische Zugangsweise ergänzt (vgl. altersgerechtes Lernen).

Prinzip der Prozessorientierung

Im prozessorientierten Französischunterricht steht nicht nur die erfolgreiche Kommunikation im Vordergrund, sondern der Weg dorthin. Dies bedeutet, dass Schülerinnen und Schüler im Unterricht vielfältige Gelegenheiten zum eigenständigen, selbstbestimmten und selbstevaluativen Lernen erhalten und mit Unterstützung Prozesse des Planens, der Umsetzung, des Korrigierens und Evaluierens eigenständig durchführen können.

Prinzip der Produktorientierung

Im produktorientierten Französischunterricht können Schülerinnen und Schüler ihre erworbenen Kompetenzen unmittelbar anwenden bzw. selbstständig weiterentwickeln (Autonomieförderung). Sie erhalten (Frei-)Raum zur Partizipation und können kreative Fähigkeiten entlang der fremdsprachlichen Kompetenzentwicklung entfalten, was sich positiv auf ihre Lernmotivation auswirkt.

2

Sprachhandeln in realistischen Verwendungssituationen

Die Schülerinnen und Schüler erhalten vielfältige und abwechslungsreiche Gelegenheiten, das Französische in authentischen Sprachverwendungssituationen anzuwenden, und können dabei die Sprache handelnd erproben (u. a. *jeux de rôle, simulations, discussions, médiation*).

Authentizität

Der Französischunterricht ist so zu gestalten, dass er alle Möglichkeiten einer authentischen Kommunikation in der Fremdsprache nutzt, indem

- Unterrichtssituationen geschaffen werden, die es den Schülerinnen und Schülern ermöglichen, ihre eigenen Interessen, Bedürfnisse und Meinungen in der Fremdsprache einzubringen,
- o relevante authentische Themen/Texte für die Zielkultur gewählt werden,
- o produktionsorientiert mit französischsprachigen Texten verfahren wird.

Gezielte Förderung produktiver und rezeptiver kommunikativer Kompetenzen in integrativen Zusammenhängen

Kompetenzen werden nicht isoliert erworben, sondern bedingen sich in ihrem stetigen Zusammenspiel. Die mündliche Kommunikationsfähigkeit wird im Sinne der Stärkung der Mündlichkeit im kompetenzorientierten Französischunterricht gezielt gefördert (u. a. Lesetext als Sprech-, Schreibanlass).

Konstruktiver Umgang mit Fehlern

Fehler sind Bestandteil des Lernprozesses: daher müssen sie sowohl von den Schülerinnen und Schülern als auch von der unterrichtenden Lehrkraft als Chance zur Weiterentwicklung der individuellen Kommunikationsfertigkeit begriffen werden. Nicht primär die sprachliche Korrektheit, sondern die Bewältigung der kommunikativen Situation steht im Vordergrund der Kommunikation. In allen Situationen, in denen Schülerinnen und Schüler kommunikativ handeln, muss mit sprachlichen Korrekturen sensibel umgegangen werden. Der Mitteilungswert eines jeden kommunikativen Handelns steht im Vordergrund.

Kommunikative Grammatikarbeit

Grammatikarbeit ist im Französischunterricht nicht Selbstzweck, sondern hat ausschließlich dienende Funktion. Daher erfolgt die Vermittlung sprachlicher Mittel vornehmlich in bedeutsamen kommunikativen Anwendungsbezügen und nicht ausschließlich isoliert.

Prinzip der Einsprachigkeit

Der Unterricht ist in der Regel funktional einsprachig zu gestalten. Eine einsprachige Unterrichtsgestaltung ist jeweils entsprechend dem Sprachstand der Schülerinnen und Schüler für alle Formen der mitteilungsbezogenen Kommunikation einschließlich der unterrichtlichen Arbeits- und Handlungsanweisungen anzustreben (Metareflexion, Grammatik, Sprachmittlung, Unterrichtsökonomie etc.).

2.3 Grundsätze der Leistungsbewertung und Leistungsrückmeldung

2.4 Lehr- und Lernmittel

3 Entscheidungen zu fach- und unterrichtsübergreifenden Fragen

4 Qualitätssicherung und Evaluation